

A l'hôpital Saint-Joseph:

## Le Conseil d'administration PROPOSE un REAMENAGEMENT majeur

lire en page C-8

# L'ECHO de FRONTENAC



Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

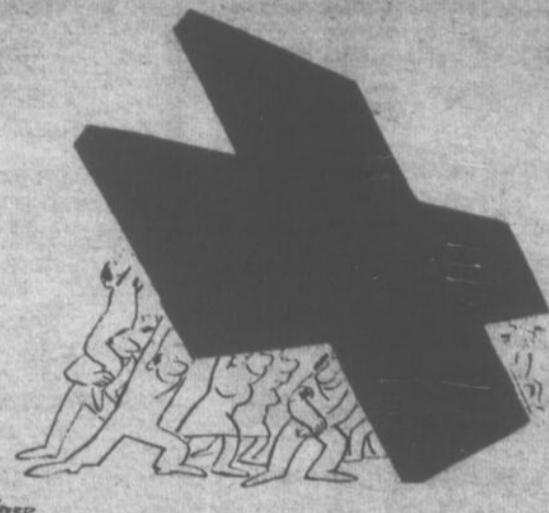
52e Année, No 20

Lac-Mégantic, mardi, 19 mai 1981

30c

1er JUI

## CAMPAGNE de SOUSCRIPTION de la



lire en page B-1

## FEU VERT

# au programme d'ASSAINISSEMENT

lire en page A-4

Du 25 au 31 mai

## Semaine des gens de la poste

page A-3

## Elections au comité de citoyens mercredi le 27 mai

page B-1

Mutuelle-Feu de Frontenac

## Une première assemblée après la fusion

page A-3

REPORTAGE

35 ans après l'avoir quitté

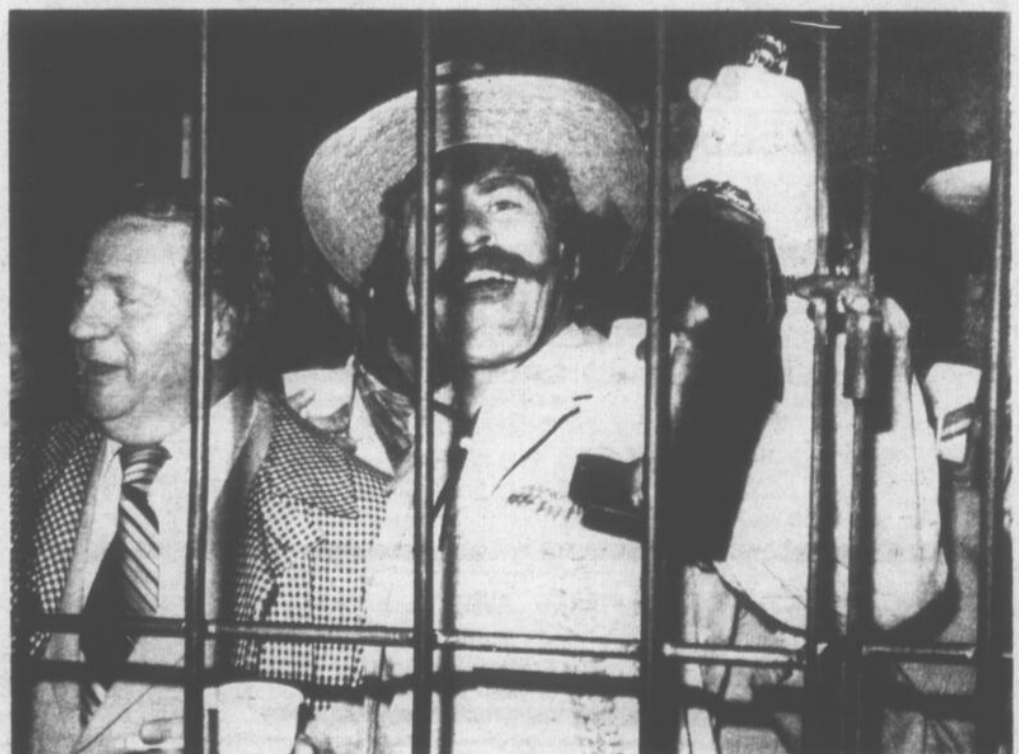
## 37 vétérans revivent l'enfer japonais

page A-10

## ECLATANT SUCCES de la SEMAINE du

# GRAND GALOP

Du champagne pour le millième!



C'est au champagne qu'a été accueilli le millième cowboy à avoir été jeté dans les cellules de la prison du centre-ville, Bernard Boulet. Le chiffre magique a été atteint jeudi dernier, vers 16h00. Bravo aux shériffs!

## CARTES PROFESSIONNELLES

### AVOCATS

**François DORE Pierre-G. PICARD**  
AVOCATS et PROCUREURS



Bureau d'Aide Juridique  
513- Frontenac, tel. 583-1214  
Lac-Mégantic, G6B 1H2

### AVOCATS

**PARADIS, GIGUERE et PAIEMENT**  
Claude PARADIS, Robert GIGUERE  
et Rose-Anne PAIEMENT

AVOCATS

5109 Frontenac LAC-MEGANTIC  
583-3833

### GREFFARD et AUBUT

Pierre GREFFARD et Michel AUBUT  
AVOCATS et PROCUREURS

5284 rue Frontenac Téli.: 583-2776  
LAC-MEGANTIC

### ANDRE TURGEON

B.A.L.L.L.  
AVOCAT et PROCUREUR

5175 rue Frontenac Téli.: 583-1477  
LAC-MEGANTIC

### Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN

AVOCATS et PROCUREURS

25 WELLINGTON NORD, Suite 706  
SHERBROOKE, P.Q. Téli.: (819) 569-9933

### ARPENTEUR-GEOMETRE

#### MICHEL GUAY

ARPENTEUR GEOMETRE

4333 Baie des Sables - G6B 1R5 - Lac-Mégantic  
Téli.: (819) 583-3936

### CHIROPATICIENS

#### Clinique Chiropratique Lac-Mégantic

GUY LAJEUNESSE, d.c.

DOCTEUR EN CHIROPATRIQUE

4798 Laval Lac-Mégantic Téli.: 583-0128

#### ENCOURAGER NOS ANNONCEURS

### COMPTABLES

#### BELANGER, HEBERT & Ass.

Comptables agréés Chartered Accountants  
5330, boul. des Vétérans Lac-Mégantic (819) 583-0611  
Lac-Mégantic, P.Q. G6B 2G2 Sherbrooke (819) 563-2331

#### MICHEL COUTURE, C.G.A.,

COMPTABLE GENERAL LICENCIE

ST-GEORGES 45, 151e Rue Est, Tél. (418) 227-0022  
LAMBTON, (mardi) Clin. LA GUADELOUPE Bu-  
que Médicale Tél.: (418) reau Notaire Lacasse, Tél.:  
486-7480. (418) 459-6438.

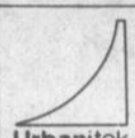
### INGENIEURS-CONSEILS

### URBANISTES

#### Lemieux, Roy Donaldson, Fields & Ass.

INGENIEURS-CONSEILS  
Système d'aqueduc et d'égouts  
Travaux municipaux - Structures

4927 rue Laval 144 nord, rue Vimy  
Lac-Mégantic Raymond Demers, ing. Sherbrooke  
(819) 583-2431 Raymond Cadieux, i.p. (819) 562-3876



Urbanitek  
4927 rue Laval  
Lac-Mégantic  
(819) 583-2431

• PLANIFICATION REGIONALE  
• URBANISME (aménagement)  
urbain et rural)  
• ENVIRONNEMENT

Mario LEBEAU,  
géogr. M. URB. A.Q.U.

Raymond CADIEUX,  
tech. professionnel  
150 rue Vimy Nord, Sherbrooke  
1 (800) 567-4927 (sans frais)

### CHIRURGIENS-DENTISTES

#### DR JEAN ROY, d.d.s.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi et 1h30 à 5h00  
Mercredi et samedi exceptés

4312 Salaberry LAC-MEGANTIC Téli.: 583-2288

#### DR GERALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi  
Mercredi et samedi exceptés: 2h00 à 5h00 et  
7h00 à 9h00

3544 Nilette 583-1026 Lac-Mégantic

### CHIRURGIEN-DENTISTE

#### Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.

DENTISTE

4312 rue Salaberry LAC-MEGANTIC 583-4707

### DENTUROLOGISTE

#### JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.

DENTUROLOGISTE

20, 12<sup>e</sup> rue, St-Georges Bce (418) 228-7341  
228, ave Cartier, La Guadeloupe (418) 459-6224  
Rés. 228-7156

### DENTUROLOGISTES

#### CLINIQUE DE DENTUROLOGIE LAC-MEGANTIC ENR.

##### Roger Dumas, d.d.

du lundi au vendredi de 9h à 5h  
le soir sur rendez-vous

4639 rue Laval

583-0669

##### Guy Perreault, d.d.

LAC-MEGANTIC

### MEDECINS

#### CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Médecine familiale, Pédiatrie - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343  
5256, rue Frontenac - Lac-Mégantic - Pour médecin de garde, composez

Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-1529

Dr Normand Dussault, m.c. L.M.C.C. 583-2388

Dr Pierre Marchand, m.d. 583-3216

Dr Marc-René Nogue, m.d., L.M.C.C. 583-3516

#### WOBURN

Centre Municipal  
Jeudi soir

#### Dr PIERRE LAVIGNE, m.d., F.R.C.S.

CHIRURGIEN GENERAL

5256 Frontenac, suite 101  
Lac-Mégantic 583-3118

### APPELS D'URGENCE

POMPIERS  
POLICE

583-1234

SURETE  
du QUEBEC

583-1710

HOPITAL  
ST-JOSEPH

583-0330

AMBULANCE 583-3636

URGENCE SOCIALE: faites 0 et demandez 60280



### Pour vous, nous avons ... LU, VU, ENTENDU

En France, François Mitterand l'a emporté sur Giscard d'Estaing à la présidence de la République française par plus d'un million de votes, soit 52% du total des votes. L'élection du socialiste Mitterand inquiète Washington et déçoit Moscou.

Après 66 jours de grève de la faim à la prison de Maze, près de Belfast en Irlande, le jeune militant de l'IRA, Bobby Sands, est mort. Trois autres détenus de l'IRA poursuivent la grève de la faim dont le jeune Francis Hughes qui a plus de 50 jours de jeûne et approche de la mort.

En Grande-Bretagne, la grève des fonctionnaires s'étend. Plus de 55,000 fonctionnaires britanniques observent depuis le début de mars des grèves tournantes pour protester contre la limitation des hausses salariales.

Aux Bermudes, les débrayages continuent de s'étendre et l'industrie touristique est durement affectée par le conflit qui affecte le personnel hôtelier. Neuf grands hôtels ont fermé leurs portes et le nombre de touristes est tombé à moins de 1,000 comparativement à 10,000 en temps normal.

C'est à Anna Jarvis que l'on doit la fête des mères. Elle organisa la première fête en l'honneur des mères à la fin du siècle dernier à Grafton, en Virginie, aux Etats-Unis.

En Espagne, un attentat à la bombe sur un véhicule officiel de l'armée a fait quatre victimes et douze blessés. Parmi les victimes se trouve le général Valenzuela, chef de la maison militaire du roi. Tous les partis politiques ont durement condamné cet attentat et ont accordé un appui unanime à l'armée.

En Irlande du Nord, plus de 50,000 catholiques ont suivi le cercueil de Bobby Sands jusqu'au cimetière dans un calme absolu. C'était le plus gros rassemblement en Irlande du Nord depuis le début des troubles il y a 12 ans.

M. Gérard Pelletier, âgé de 61 ans, actuel ambassadeur en France quittera Paris pour devenir ambassadeur du Canada aux Nations Unies. Il est l'une des trois colombes qui formaient la représentation francophone dans le cabinet de l'ancien premier ministre Lester B. Pearson.

Un incendie a causé pour des millions de dégâts aux ateliers d'impression de La Presse. Le feu s'est propagé rapidement après avoir pris naissance dans un des moteurs des presses, à cause du papier et des produits chimiques de l'encre.

Le Boeing 727 approche la barrière de vente de 2,000 unités. Lancé en 1960, il est devenu l'avion le plus populaire de toute l'histoire de l'industrie aéronautique. A la fin de 1980, la flotte des boeing atteignait 1,7 milliards de passagers.

Selon le Bureau international du Travail, plus de 55 millions d'enfants de moins de 15 ans à travers le monde sont sur le marché du travail et ce en dépit d'une législation dans ce domaine.

90 spécialistes européens des objets volants non identifiés (OVNI) se sont réunis et ont fait le point sur leurs recherches dans chacun de leur pays, la France, le Luxembourg, la Suisse, l'Italie.

Selon le gouverneur de la banque du Canada, Gerald Bouey, les taux d'intérêts ne sont pas à la veille de baisser. Et le ministre des Finances, M. Allan MacEachen fait porter la responsabilité de l'inflation à la hausse de l'intérêt et laisse planer la possibilité d'une intervention gouvernementale pour contrer la hausse des prix et des salaires.

### NOTAIRES

#### L. L. BOURQUE

NOTAIRE

5335 rue Frontenac  
Edifice Bourque Téli.: 583-2262  
LAC-MEGANTIC

#### Daniel DROUIN & Alain TALBOT

NOTAIRES

Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippe  
4927 Laval LAC-MEGANTIC Téli.: 583-0787

#### DENIS BELANGER

NOTAIRE

Rue Principale  
C.P. 37 LAMBTON  
Téli.: (418) 486-7256

#### Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac Tél.: 583-4442  
[édifice Ph. C. Charron] LAC-MEGANTIC

#### VEILLEUX, BOULANGER et PERINET

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

5175, Frontenac, LAC-MEGANTIC, 583-3141  
49, Principale : 121, Dallaire : 41, Victoria  
Lac-Drolet : St-Ludger : St-Jovite  
549-2922 548-5428 437-4351

### OPTOMETRISTES

#### DR MARCEL COUTURE, o.d.

OPTOMETRISTE

Pour rendez-vous, signalez:

Bureau: 583-0484 5062 rue Frontenac  
5058 rue Frontenac

#### J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.

Docteur en optométrie

Examen de la vue Verres de contact

Entraînement visuel

Pour rendez-vous: 583-4700 5035 boul.  
LAC-MEGANTIC des Vétérans

### VETERINAIRE

#### DR PIERRE OLIVIER

MEDECIN VETERINAIRE

5078 rue Frontenac  
[bur.] 583-3232

Lac-Mégantic  
Téli.: 583-3231

Mutuelle-Incendie de Frontenac:

# Une première assemblée après la fusion

La Société mutuelle d'assurance contre l'incendie de Frontenac tenait le 6 mai dernier au motel Paolo de Lac-Mégantic une toute première assemblée générale suivant la fusion des deux mutuelles "mères". On sait que le 27 décembre 1980, on été fusionnées les compagnies d'assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent de Frontenac, d'une part, et de St-Samuel. La nouvelle société possède maintenant ses quartiers généraux à Lac-Mégantic, dans l'ancien centre administratif de la Commission scolaire Lac-Mégantic, ainsi qu'une succursale à Lac Drolet, dans la résidence de M. et Mme Henri Lessard.

La Société a terminé le dernier exercice financier avec un excédent d'exploitation de \$28,000, tandis que la réserve pour stabilisation des cotisations s'élevait à \$474,395. Cette réserve est constituée à même les excédents d'exploitation, conformément aux dispositions de la Loi sur les Assurances. Elle peut être utilisée pour uniformiser, d'année en année, les cotisations.

Les frais de règlement des sinistres ont totalisé pour l'exercice 1980, une somme de \$312,892., dont une tranche de \$200,000. a été comblée par le réassureur; il est à noter que le coût des sinistres et les frais de règlement supportés dans l'exercice courant incluent une provision pour sinistres en voie de règlement au 31 décembre 1980.

**LES POINTS SAILLANTS**  
Les points saillants de cette dernière assemblée ont été la lecture et l'adoption des procès-verbaux des assemblées spéciales de fusion et de l'assemblée générale annuelle de 1980, de même que la ratification par l'assemblée des règlements généraux de la nouvelle société.

Enfin, il est important de constater que le Conseil d'administration provisoire a été réélu en bloc. Le Con-

seil permanent sera donc composé des personnes suivantes: président, M. Robert Turmel, Lac-Mégantic; vice-président, M. Lucien Morin, Lac-Mégantic; M. Roland Corriveau de Piopolis, M. Joseph Vallée de Lac-Mégantic, M. Gérard Sévigny de Nantes, M. Odelpha Blanchette de Courcelles, M. Paul-Emile Dion de St-Sébastien, M. Léandre Boulanger de Ste-Cécile, M. Michel Fillion de St-Ludger.

## UNE GAMME DE SERVICES PLUS ETENDUE

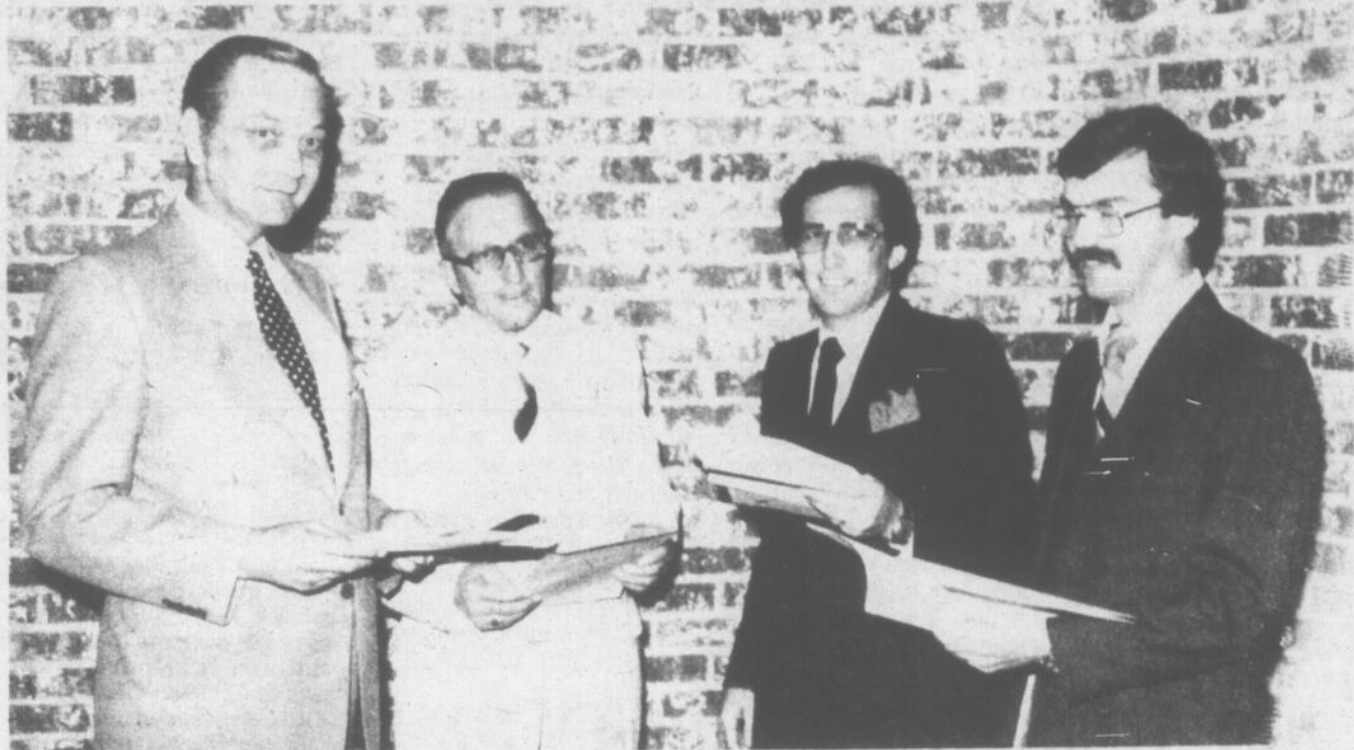
De par son affiliation avec la Fédération des Mutuelles d'Incendie inc. (un peu comme les caisses pop sont affiliées au Mouvement Desjardins), la Société mutuelle d'assurance contre l'incendie de Frontenac est dorénavant en mesure de transiger toutes les classes d'assurance-dommages, qu'il s'agisse d'assurance-auto, résidentielle contre le feu ou le vol, de responsabilité civile, d'assurances commerciales ou industrielles.

Le directeur général de la compagnie, M. Roger Bélaïr, affirme que l'assuré de la Mutuelle peut bénéficier de taux imbattables. "Comme l'assuré fait directement affaire avec la coopérative d'assurance, il n'a pas à supporter la commission du courtier, comme c'est le cas lorsqu'il transige avec une compagnie privée."

## HISTORIQUE DES DEUX SOCIÉTÉS "MÈRES"

A l'intention de nos lecteurs, M. J.-Arthur Poulin qui fut secrétaire de la Mutuelle de Frontenac de 1975 à 1981, et Mme Henri Lessard, qui a occupé la même fonction à la Mutuelle de St-Samuel entre 1946 et 1981, ont couché sur papier quelques notes qui permettent de retracer rapidement l'évolution des deux Mutuelles.

A Lac-Mégantic, la toute première Mutuelle fut formée en 1925 par le Cercle Bernier et l'Union des culti-



Des présences remarquées lors de cette première assemblée générale suivant la fusion: dans l'ordre, le directeur général de la nouvelle Société mutuelle contre l'incendie de Frontenac, M. Roger Bélaïr; le président de

son conseil d'administration M. Robert Turmel, ainsi que MM. Andréa Gosselin et Marc Robitaille, de la Fédération des Mutuelles contre l'incendie.

vateurs catholiques (UCC), avec comme président-fondateur M. l'abbé Roch Poiras, secondé par M. Albert Choquette qui était le secrétaire de l'organisme; la Mutuelle était alors connue sous la dénomination de "Compagnie d'assurance mutuelle de la paroisse Ste-Agnès du Lac-Mégantic", puis, la même année, de "Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu et la foudre de Ste-Agnès du Lac-Mégantic"; le nom de la coopérative était de nouveau modifié en 1926, à la faveur de "la compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la municipalité des Cantons unis de Ditchfield et Spaulding (ouff)". Enfin, "la compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la municipalité locale de Frontenac" devenait, en 1960, la dernière appellation qu'aura connu la Mutuelle indépendante.

## PRESIDENTS DE LA MUTUELLE DE FRONTENAC

(au nombre de 8)  
1925 à 1946 - M. Joseph Grondin; 1946 à 1948 - M. Lucien Mercier; 1948 à 1953 - M. Téléphore Bédard; 1953 à 1960 - M. Eugène Fortin; 1960 à 1971 - M. Ernest Boulanger; 1971 à 1972 - M. Gérald Isabel; 1972 à 1981 - M. Armand Fortier.

## SECRETAIRES:

(au nombre de 3)  
1925 à 1971 - M. Albert Choquette; 1971 à 1975 - M. Ernest Boulanger; 1975 à 1981 - M. Joseph-Arthur Poulin.

Parmi les directeurs de la Mutuelle de Frontenac au moment de la fusion, on remarquait MM. Antoine Blais, Roland Corriveau, Benoît Couture, Armand Fortier, Gérard Sévigny, Ro-

bert Turmel et Joseph Vallée.

## MUTUELLE DE ST-SAMUEL

C'est en 1920 que fut fondée la Mutuelle Incendie de St-Samuel, avec M. Paul Royer comme président-fondateur, et M. Alphonse Couture comme premier secrétaire. Les premières paroisses que comprenait le territoire de la Mutuelle étaient St-Samuel, St-Hubert de Spaulding, Ste-Cécile, St-Ludger, Courcelles et St-Hilaire de Dorset.

## LISTE DES PRESIDENTS

1920-1921 - M. Paul Royer; 1921 - 1925 - M. Magloire Beaudoin; 1925-1930 - M. Octave Audet; 1930 à 1958 - M. Linière Audet;

1958-1968 - M. Alyre Royer; 1968-1981 - M. Léo Proteau.

## LISTE DES SECRETAIRES

1920-22 - M. Alphonse Couture; 1922-46 - M. Michel Lévesque; 1946-73 - Mme Jeanne Lessard; 1973-81 - Henri et Jeanne Lessard.

Depuis 1973, les paroisses de St-Sébastien, Lambton, St-Gédéon, St-Robert, St-Evariste et La Guadeloupe ont adhéré à la Mutuelle de St-Samuel. Au moment de la fusion, le bureau de direction était composé des directeurs suivants: MM. Léo Proteau, Léandre Boulanger, Lucien Morin, Arnold Mathieu, Odelpha Blanchet, Michel Fillion, Louis Roy, Paul-Emile Dion et François Fillion.

Du 25 au 31 mai:

## La Semaine des gens de la poste

Pendant toute la semaine du 25 au 31 mai, se tiendra à travers la région postale du Québec "La Semaine des gens de la poste", qui donnera lieu à de multiples manifestations dans la majorité des bureaux du ministère des Postes.

A Lac-Mégantic, plusieurs visites du bureau de poste ont été organisées, aux dates et aux heures suivantes:

**Lundi 25 mai:** la population sera invitée à visiter le bureau de poste entre 10h00 ET 11h30 et entre 14h00 et 15h00.

**Mardi 26 mai:** aux mêmes heures que la veille, la visite sera réservée aux étudiants de la Polyvalente.

**Mercredi 27 mai:** aux mêmes heures, invitation aux parents des employés.

**Jeudi 28 mai:** aux mêmes heures, visite des élèves du secteur primaire.

**Vendredi 29 mai:** entre 14h00 et 15h00, c'est le député fédéral Claude Tessier qui présidera la cérémonie de clôture de la Semaine, lors d'une rencontre avec les employés des Postes.

## Un rappel à tous les Hamel

D'ici quelques semaines aura lieu à Ste-Foy le grand rassemblement des familles Hamel, soit les 18 et 19 juillet prochain.

Cousins et cousines sont attendus en grand nombre

car plusieurs activités sont au programme: célébration eucharistique, banquet, brunch familial, animation.

Hâtez-vous de répondre à

l'invitation par la poste afin d'éviter la cohue les jours mêmes de la fête.

Comité du 325e anniversaire des Hamel d'Amérique.

## ZONE AGRICOLE: "CROIS OU MEURS..."

La Commission de protection du territoire agricole n'a pas jugé opportun de retenir l'ultime requête en modification de la zone agricole déposée le 28 avril dernier par la Ville de Lac-Mégantic, et qui visait à inclure dans la zone blanche un secteur du quartier Fatima où les Industries manufacturières Mégantic prévoient un développement domiciliaire.

La période des négociations étant échue depuis février dernier, la Commission de protection du territoire agricole a donc invité la Ville à ratifier sa plus récente contre-proposition, à défaut de quoi la toute première proposition de la Commission sera considérée comme effective.

Cette perspective ne sourit évidemment pas aux membres du Conseil, puisque la première proposition ne comprend aucune des modifications obtenues pendant la phase de négociations. "C'est crois ou meurs," a commenté le maire Lessard. Comme il n'y a pas là matière à se laisser mourir, la Ville signera (Sévigny - Lapointe).

# Feu vert au programme d'assainissement

La tenue de registre des 11 et 12 mai derniers n'aura pas permis de déceler quelque opposition sérieuse au programme d'assainissement des eaux, dans lequel se sont engagés conjointement la Ville de Lac-Mégantic et le ministère de l'Environnement.

Il est donc permis de supposer que les contribuables ont bien saisi les enjeux du débat puisque, d'une part, seulement cinq d'entre eux ont demandé que soit tenu un référendum sur la question et que, d'autre part, les coûts et modalités de réalisation du programme d'assainissement ont été largement diffusés par les médias locaux. Rares sont donc ceux qui pourront clamer que les jeux se sont faits

sous la couverture, sans qu'on soit tenté de les taxer d'une évidente mauvaise volonté.

## UN VOTE DE CONFIANCE

On pourra interpréter le résultat de la tenue de registre comme un vote de confiance de la population à l'endroit du Conseil municipal; si le maire et les conseillers n'ont pas toujours été unanimes sur la manière de sonder l'opinion populaire, il demeure que tous se sont prononcés formellement en faveur de la réalisation du programme, et surtout, dans les meilleurs délais.

Le facteur "temps" avait d'ailleurs rendu impensable l'idée d'un référendum, parce que cette manière de procéder aurait à coup sûr

retardé d'un an la mise en chantier des travaux, en conséquence de quoi la facture se serait alourdie d'une centaine de milliers de dollars.

## VIA LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT

Les membres du Conseil ont convenu de confier la gestion des travaux d'assainissement à la "Société québécoise d'assainissement des eaux", un organisme gouvernemental, à but non lucratif, qui se spécialise dans ce genre de mandat (accord de principe).

Selon le maire Lessard, une entente avec la Société québécoise d'assainissement présenterait de nombreux avantages, dont celui

de ne pas congestionner les services administratifs de la Ville pendant les trois ans que durera le projet et il est permis de croire que les travaux pourraient être réalisés à moindre coût. La Société québécoise s'engage en effet à réaliser les tra-

voux au coût le plus bas possible, et ses ressources humaines et techniques importantes assurent de remplir cette condition. Quoi qu'il en soit, l'idée d'une telle entente devra être réévaluée à la prochaine assemblée régulière du Conseil.

Cueillette le 23 mai:

## ENCAN RICHELIEU LE 31 MAI

Dimanche le 31 mai se tiendra l'ENCAN Richelieu au Centre Mgr Bonin de 13 à 18 heures.

Cet encan permettra d'amasser des fonds pour les oeuvres du club Richelieu, afin d'en faire profiter les jeunes de notre ville.

Cet encan vous donnera l'occasion de vous procurer différents articles intéressants à prix dérisoires. Si le beau temps est de la partie, l'encan se déroulera à l'extérieur, sinon le tout se fera au gymnase du Centre Mgr Bonin.

### CUEILLETTE

Les gens désireux de se départir de vieux articles, tels que: bibelots, antiquités, meubles, jouets, cadres, ou autres, préparez-vous, car la cueillette de ces objets se fera samedi le 23 mai, à compter de 9 heures

le matin, à partir de la rue Laval Nord. Des véhicules passeront en face de votre demeure, arrêtez-les ou déposez vos articles en face de chez vous: les membres Richelieu se feront un plaisir de les ramasser.

## Les 4-H et leur plan d'embellissement

Le travail va bon train chez les 4-H, privilégiant les endroits publics dans un premier temps. Des appels sont logés chez les 4-H de la part de citoyens désireux d'embellir leurs propriétés. Il est possible d'obtenir des érables argentées, des épinettes, des pins et autres essences en composant: 583-0102 et 583-2444.

## APPROBATION DU PLAN DE ZONE AGRICOLE DE STRATFORD

La Commission de protection du territoire agricole, et la municipalité de Stratford canton en sont venues à une entente concernant le plan de zone agricole permanente de la municipalité.

L'entente prévoit que la superficie de la zone agricole sera de 5,319 hectares, soit 38% de la superficie totale de la municipalité, qui est de 13,767 hectares.

À l'heure actuelle, l'entente intervenue avec Stratford porte à 822 le nombre de municipalités qui ont fait l'objet d'un décret du Conseil des ministres dans le cadre de l'application de la Loi de protection du territoire agricole.



## ENTRE le poêle et la boîte à bois

TANT ET TANT DE BONNE VOLONTÉ!



En dépit de tout ce que vous allez sans doute imaginer, cette photographie de Paulo Richard, pardon, du Lion Paulo Richard, se veut un hommage à la bonne volonté. À la bonne volonté de cet être patient, généralement doux, prêt à se soumettre à n'importe lequel traitement, si infâme fût-il, pourvu que cela plaise à ses proches, et surtout à la turbulente Margot, sa "douce" moitié. Revenons en juin 1975, si vous le voulez bien (dans le cas contraire, allez vous faire cuire un oeuf). La mode, particulièrement insipide depuis au moins cinq ans, veut que les cheveux se portent raides. Paulo, badicqué comme tous les futurs riches [...], frise

naturel. Il frise à un point tel que tout le monde croit que "seule sa coiffeuse le sait", et qu'il est tout en bouclettes par seul esprit de contradiction. Mais tel n'est pas le cas. Margot la douce (du même nom qu'une reine de France), toujours soucieuse de plaire au maître de sa maison, s'en fut suggérer à Paulo d'avoir recours à un traitement aussi artificiel que possible pour contrecarrer les vues de la nature sur sa chevelure, et la soumettre aux lois de la gravité, comme il se doit. Docile, Paulo se plia sans trop maugréer à la torture des rouleaux à friser; on lui avait juré qu'il s'agissait de rouleaux à défriser. Il réalisa qu'il avait été dupé quand, sortant de la chambre de bain, il vit l'oeil de la caméra braqué sur lui; la réaction ne se fit pas attendre, remarquez le poing menaçant, l'oeil vindicatif. Mais il était trop tard. Aujourd'hui, les frisons de Paulo ne constituent plus un handicap, puisque depuis l'élection du Parti québécois, St-Jean Baptiste le frisé a repris une popularité certaine. Désormais, lorsqu'on lui demande s'il frise vraiment naturel, Paulo répond "Ben sûr, tu sais bien qu'un lion ça a du poil!" [P.S. Merci au jeune homme qui a détérioré la photo!].

### ELLES ÉTAIENT MINCES

Vous aurez sans doute remarqué que les chroniques des deux dernières semaines étaient minces, minces à un tel point qu'il n'y en avait pas. La première a été égarée à l'imprimerie, et la seconde devait être la reprise de la première. Alors, pas de chroniques. Quel admirable test pour les nerfs que de voir ainsi le travail d'un samedi ensoleillé (au total 7 articles ont été égarés) se volatiliser de par l'indavertance d'un individu.

### TRAHI PAR SES SOULIERS

C'est grâce à cette curieuse habitude qu'il a de regarder les souliers des gens plutôt que leurs yeux que Sylvain Lapière a pu décrocher la récompense promise à celui qui, au cours de l'après-midi de jeudi dernier, parviendrait à dénicher le président de la Chambre de Commerce, M. Pierre Marcotte.

Pourtant, ils étaient plusieurs à ratisser la ville dans l'espoir de le retrouver. Ils ont cherché partout, pendant que l'homme à battre se mêlait innocemment à la cohue des curieux du centre-ville et du Carrefour, mystifiant par un habile déguisement les plus fins limiers. Le président Marcotte avait en effet emprunté temporairement le costume de Petit Trot, la plus petite des deux mascottes de la Semaine western. Peu avant le souper, après qu'on eût flairé la supercherie, M. Marcotte s'est caché un bon moment sur le plafond des cellules de la Sûreté municipale, pendant que Petit Trot changeait de squelette. Petit Trot étant redevenu un bon déguisement, M. Marcotte s'en servit de nouveau pour aller gambader au Carrefour. Ce n'est qu'en fin de soirée que Sylvain Lapière, gérant de service chez Canadian Tire, a pu faire la relation entre les souliers de Petit Trot et ceux de son boss, Pierre Marcotte étant, on le sait, propriétaire du Canéyenne tayeur de Lac-Mégantic.

### POURSUIVI PAR SON TÉLÉPHONE

(SHS) L'instrument de persécution par excellence au XXe siècle est le téléphone. Il permet de rejoindre quelqu'un n'importe quand et n'importe où, ou presque. Mais la technologie va bientôt faire reculer les dernières barrières de la quiétude humaine en mettant sur le marché un téléphone que l'on fourre dans sa poche! On décrit ce téléphone miniature sans fil comme étant le plus grand progrès technologique en matière de télécommunications de la dernière décennie. Que vous soyez à la toilette, chez le dentiste, en taxi, à cheval, en Cadillac, ou dans des endroits que l'on ne peut nommer, le téléphone vous poursuivra.

### L'EAUTO-SUFFISANCE

(SHS) Si votre voisin est un peu trop "cochon" et que votre eau goûte le purin de porc, vous pouvez toujours vous procurer un système qui recyclera toute l'eau que vous consommez. Ainsi, avec un réservoir de 1,000 gallons, ce système conçu au Colorado permet de récupérer 993 gallons. L'eau sera purifiée et stérilisée en un rien de temps sous le contrôle d'un ordinateur, et vous mettra à l'abri des privations d'eau. Mais au prix où coûte ce système (\$15,000 américains et des frais d'entretien de \$35 pas mois), vous êtes peut-être mieux de vous passer d'eau et de boire de l'alcool.

## Sur le Pont d'Agnes

(de nos éditions antérieures)  
par Louis-Philippe POULIN  
(Tous droits réservés)

Tous les papas étaient aussi heureux que ces mères!

Au titre de sa chanson "Ne fais jamais pleurer ta mère", l'auteur aurait pu ajouter: "Et tu ne feras jamais pleurer ta femme".

C'est bien cela, la chaleur elle nous est arrivée!

Les plongeurs dans les eaux de notre lac ont suivi de près ceux des glaces dans les profondeurs de ces mêmes eaux.

La clémence du ciel, celle-ci la traduit tout aussi bien par une abondante et bienfaisante pluie, que par un brillant et chaud soleil.

Nos plages vont bientôt sortir de ce sommeil léthargique que le bruissement des vagues n'a pu réveiller à interrompre, jusqu'ici.

Le démon rouge commence à faire des apparitions ici et là, dans notre province. Soyons prudents, chassant ainsi le démon qui n'est autre que le feu de forêt.

Il y a aussi cet ennemi numéro un, le plus grand ennemi de la sécurité de la route, L'ALCOOL!

FONDE EN 1929

L'ÉCHO DE FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans CAR 7G5 Tél. 583-1600

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION

LES HEBDOS REGIONAUX ASSOCIATION DES JOURNAUX DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE



Circulation certifiée

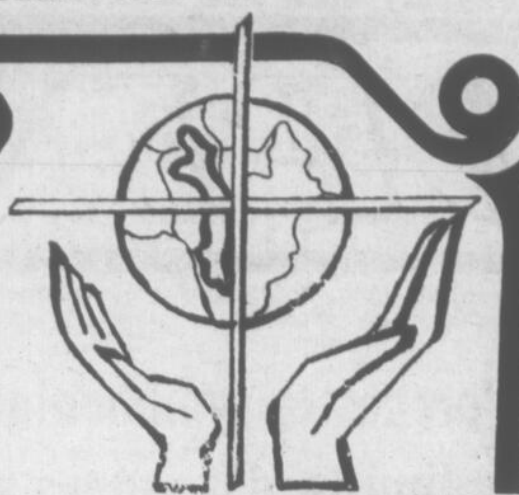
ABONNEMENTS

CANADA 1 an \$ 9.50  
2 ans \$18.00  
ETATS-UNIS 1 an \$20.00

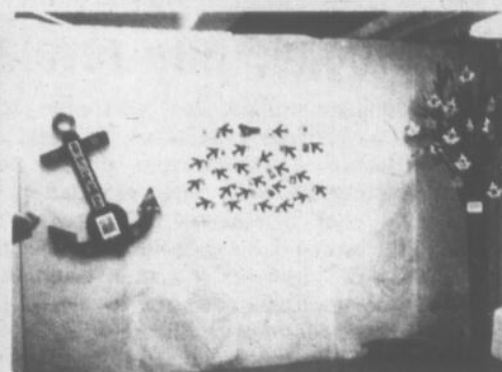
Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe Enregistrement No 1148

# As-tu 2 minutes...?



La Base Maritime présente un nouvel audio-visuel de la confirmation à Ste-Agnès

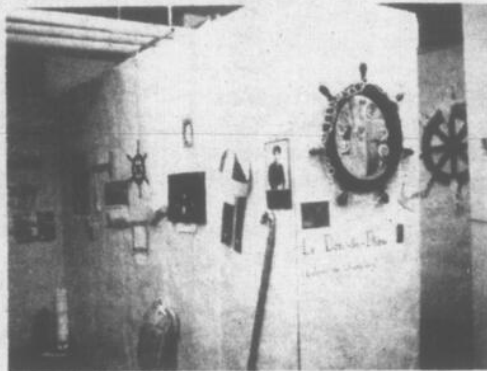


Toute la Confirmation-81 de la Paroisse Ste-Agnès était représentée sous la forme du bateau de la Grande Aventure [DON-DE-DIEU, bateau de Champlain] avec ses différentes cabines. On voit ici la cabine du Capitaine [Mgr J.M. Fortier] avec la roue de bateau, le compas, la boussole, la carte et le code maritime... sous l'aspect spirituel, se dégage de la roue avec ses 7 DONS de l'Esprit qui conduit l'enfant à bon port; la carte ou code maritime avec les 10 COMMANDEMENTS DE DIEU.

Sur la photo, on reconnaît l'Abbé Paul Létourneau en train d'expliquer le sens spirituel de la ROUE.

Chaque "bateau" a sa salle à manger pour nous permettre de relaxer. Les Paroissiens ont été accueillis avec un "café" [nourriture matérielle]; par contre l'Eglise a sa "SALLE" où elle distribue par l'Autel sa nourriture [pain et vin]; dans chaque salle à manger, on aime à y mettre des portraits familiaux.

Les "trois portraits" représentent les élèves des écoles du Sacré-Coeur, et de Ste-Cécile; un arbre représente le "petit paradis terrestre" [maison familiale, l'arbre de la SCIENCE. Une fois, l'enfant sorti du paradis, il prend son envol car il veut se faire confirmer; l'ancre indique que l'enfant marqué par l'Esprit peut s'ancre dans le bien et faire son voyage de la GRANDE AVENTURE.



La CABINE DE L'EQUIPEMENT représente l'habillement matériel du matelot [le confirmé] officiellement, et son pendant spirituel: la Crose de l'Evêque, et sa Mitre; le ST-CHREME; en faisant le tour de la Cabine, on voit des photos prises de chaque sacrement qui est ce revêtement spirituel du baptisé dans la Grande Aventure de la vie spirituelle.

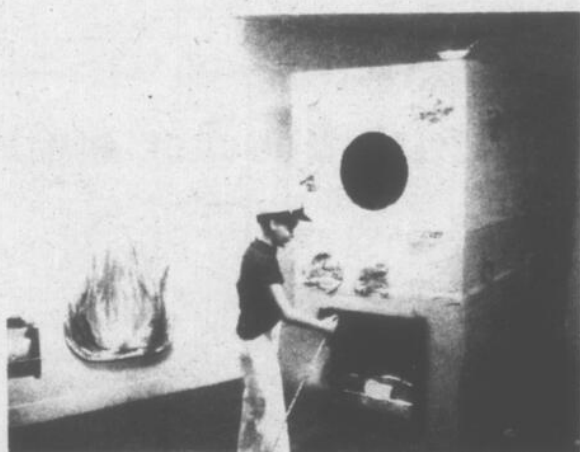
## L'après-confirmation

Le dix-huit mai 1981 sera, peut-être, une journée comme les autres pour la plupart des membres de nos communautés de la zone de Lac-Mégantic.

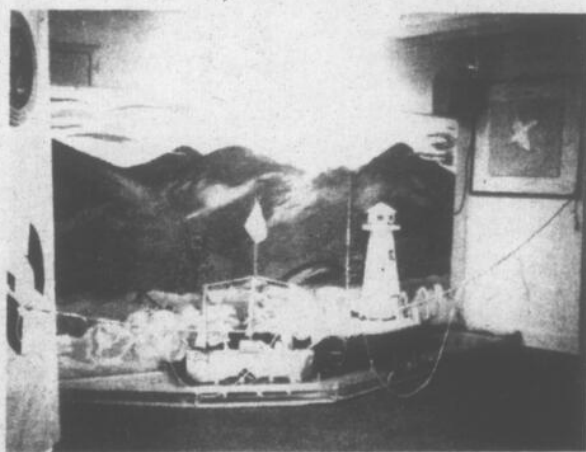
Pour les confirmés d'hier, ces derniers pourront alors jouir des fruits spirituels du sacrement de la Confirmation.

St-Paul passe son temps à prêcher, à écrire ses "lettres" sur cette présence vivante de l'Esprit agissant dans nos vies. Quand il écrit aux Romains (8.26) il eut dit "L'esprit vient au secours de notre faiblesse, car nous ne savons que demander pour prier comme il faut: mais l'Esprit lui-même intercède pour nous".

Quand il s'adresse aux Galates (5.22) il affirme avec toute sa fougue et son expérience spirituelle "Le fruit de l'Esprit est charité, joie, paix, patience, serviabilité, bonté, confiance dans les autres, douceur, maîtrise de soi".



Une des meilleures cabines était certainement celle de la "chaufferie". Un jeune matelot [confirmé] chauffe la fournaise du bateau afin qu'il avance dans la route maritime. Si la fournaise fournit la chaleur matérielle, l'ESPRIT Saint fournit la chaleur intérieure indispensable dans la Grande Aventure du jeune matelot [confirmé].



Le "POSTE D'OBSERVATION DE LA BASE MARITIME" représente la région de Lac-Mégantic perdue dans les Montagneuses de l'Estrie. Le Bateau de la Grande Aventure est ancré au "PORT", grâce au "PHARE" qui guide le bateau [l'Eglise doit éclairer et permettre à chacun d'arriver à sa fin spirituelle; tout se fait sous l'égide de l'Esprit Saint qui survole la région sous la forme d'une COLOMBE].

**TRACTEURS**  
  
 et équipement agricole

RADIATEURS: soudure et réparation  
 MECANIQUE GENERALE  
 AUTOS CAMIONS MACHINERIE LOURDE

**Tracteur & Equipement Lac-Mégantic enr.**  
 Loyola Turcotte, prop.  
 6465 Salaberry 583-2264 Lac-Mégantic

### TELE-CHASSEUR (PAGER) à Lac-Mégantic et REGION

Pour vous, professionnels, contracteurs, ménagères, etc... Composez un numéro de téléphone codé et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.

**COMMUNICATIONS MEGANTIC inc.**  
 Lucien CAMERON, président



Bur. 583-0433  
 Rés. 583-2189

ATTENTION - ATTENTION

### POUR VENTE A L'ENCAN

M. CLERMONT VEILLEUX encanteur licencié de La Guadeloupe et M. GERARD QUIRION encanteur licencié de Lambton, ayant 30 ans d'expérience, sont toujours à votre disposition pour tout genre d'encan (soit acheter ou à commission, selon vos besoins). — Veuillez vous adresser à: **Clermont Veilleux** 459-3332  
**Gérard Quirion** 484-2696

### CONSTRUCTION JACQUES BOLDUC inc.

Route 204, St-Ludger



- Spécialiste en tous genres de fondations
- Polissage de planchers de ciment

Nous désirons en tout temps votre entière satisfaction

Tél.: (819) 548-5106

# OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur.

## L'orchestre symphonique optimiste des jeunes de Sherbrooke: une révélation

L'orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke semble être une véritable révélation. En effet, lors de son concert, présenté à l'auditorium de la polyvalente Montignac, dimanche le 3 mai, et sous la direction appliquée du chef d'orchestre, M. Jacques Clément, l'orchestre fit preuve d'une conscience musicale dans son interprétation de virtuoses tels que: Shuman, Hayder, Vivaldi, Beethoven. En peu de mots, le tout fut une source de jouissance artistique de l'ordre le plus élevé.

Malgré l'assistance peu nombreuse, il est à espérer, que ce premier concert symphonique, qui relève de l'initiative du Comité Socio-culturel de Lac-Mégantic, soit destiné, nous n'en voulons pas douter, à donner un véritable essor à cette tant gaie science qu'est la musique classique.

Claude Roy

## HEUREUX REVEIL

A la pointe du jour, tel un petit lutin,  
S'est glissé dans ma chambre, un parfum de printemps;  
Encore un peu perdu, dans les bras de Morphée,  
Je m'souviens avoir dit: "l'hiver est-il passé?"

Soudain, j'en suis venu à la réalité,  
En entendant le chant du merle dans mon jardin;  
Confirmant ma pensée, par sa note veloutée,  
Me disant gentiment: lève-toi, c'est le printemps.

Et d'un bond, j'ai tôt fait de regarder dehors,  
En ouvrant le rideau, pour mieux voir les décors;  
N'eut été de passer pour un adolescent...  
Je s'rais allé pieds nus, gambader un moment.

Le mont qui me vit naître, fier de sa majesté,  
Par les feux de l'aurore, se laisse diamanter...  
La Nature enchâssée dans ses plus beaux atours,  
M'a beaucoup devancé, pour saluer le jour.

Et comme les beaux matins, raniment jeunes et vieux,  
Je vois mon Benjamin, qu'est déjà dans ses jeux;  
Et ce soir le fiston, ainsi qu'un laboureur...  
Sera heureux d'offrir, "sa gerbe de labour".

Dominique L'Oublié

## Dialogue avec le Monde

### Pour que la terre puisse produire

Comment intéresser les jeunes à la terre? C'est une question que bien des agriculteurs se posent, lorsqu'ils voient leurs jeunes partir pour la ville.

L'intérêt pour la terre est sûrement important, mais le problème, pour de nombreux jeunes, est bien concret: ils ne voient pas d'avenir à vivre de l'agriculture.

Le problème de la relève agricole n'est pas exclusif à notre pays. L'expérience présentée dans cet article décrit comment une communauté rwandaise tente d'offrir un avenir à ses jeunes agriculteurs. L'article est une collaboration de Paul Rouillard, technicien agricole de Québec, qui travaille comme volontaire sur ce projet de coopération. Cette initiative est typique de celles que SUCO appuie en Afrique.

Imaginez-vous un pays 60 fois plus petit que le Québec, au coeur de l'Afrique, à la géographie un peu semblable à celle des terres vallonneuses des Cantons de l'Est. Avec ses 5 millions d'habitants, le Rwanda est le pays le plus densément peuplé de l'Afrique.

Mais il est aussi reconnu comme l'un des plus pauvres. Les Rwandais doivent donc essayer d'augmenter la productivité du sol pour subvenir à leurs besoins alimentaires.

À cette fin ont été mises sur pied de nombreuses coopératives de production. La Coopérative des Jeunes de Musange, qui regroupe une cinquantaine de jeunes de 17 à 22 ans, en est un exemple.

Cette coopérative vise d'abord à ouvrir de nouveaux espaces agricoles. Elle dispose d'une vingtaine d'acres, les uns situés dans un marais, les autres sur une colline où l'érosion avait rendu le sol impraticable à la culture.

On a commencé par construire des lignes anti-érosives qui permettent de fournir les membres de la coopérative, en vivres. Ensuite, on espère, dès cet été, aménager les 7

acres du marais pour pouvoir y pratiquer la culture maraîchère.

Les objectifs sont grands, les moyens petits. Songez seulement que l'instrument principal est la houe!

Cette expérience pilote de mise en culture des riches terres du marais devra permettre de rentabiliser le projet. On espère ainsi améliorer les conditions de vie des jeunes cultivateurs, en les retribuant de façon décente pour leurs énergies investies.

Mais le projet ne se limite pas à cela. Pour que les jeunes restent à la campagne, il faut qu'ils trouvent un intérêt. Ainsi, ils profitent de cette expérience pour apprendre de nouvelles techniques de culture et pour se former à la gérance de leur entreprise.

De plus, ils travaillent en collaboration avec les communautés voisines, où éventuellement ils devront se réintégrer. Augmenter la productivité du sol, améliorer les circuits de commercialisation, ce sont là des solutions concrètes à quelques-uns des problèmes des cultivateurs de Musange.

### Partageons avec le Monde Participons à son développement



20 ans déjà

Vous pouvez participer à votre façon.

Contributions à la campagne de financement du SUCO à: SUCO, 4824 Côte-des-neiges, Montréal (Québec) H3V 1G4

## Billets

BILLET HEBDOMADAIRE

### LE MAL

Le monde, le milieu de travail, la famille sont des tissus complexes où s'entremêlent le bien et le mal. Quand on est bénéficiaire du bien, il n'y a pas de problème, c'est même "dans l'inconscience" qu'on en profite. Mais, quand on se fait écorcher ou déchirer par le mal: oh! lala... Qu'est-ce que j'ai fait au bon Dieu, ou pourquoi Dieu permet-il ce mal, cet échec, cette difficulté?...

Souvent, on s'aperçoit à vivre et à réfléchir que le mal vient de ce que l'esprit n'a pas d'esprit. On a, en nous, par la tête, le coeur, la réflexion tout ce qu'il faut pour nous faire une vie EQUILIBREE, pour ne pas empoisonner l'existence des autres. Mais qui peut se vanter d'employer son esprit toujours pour le mieux et à bon escient?

Paul qui n'est encore qu'au Collégial travaille 5 soirs par semaine supposément pour gagner ses études, mais il ne les fait plus ses études. Il n'en a plus le temps. L'échec scolaire arrive. Ce mal vient de ce qu'il a mal utilisé son esprit. Il a mal établi ses priorités et il s'est fait croire qu'il travaillait pour ses études alors que c'était aussi BEAUCOUP pour payer la chaîne stéréo, les sorties, l'équipement de ski.

Raymonde a trouvé un dérivatif dans les cours du soir, les loisirs, l'engagement social. Mais, elle n'est plus jamais à son foyer. Après 5 ans de ce rythme de vie trépidant, son mari lui parle qu'il veut se séparer. Elle se demande: "Qu'est-ce que j'ai fait au bon Dieu, pour que cette épreuve m'arrive à moi?" N'est-ce pas que Raymonde pourrait se demander si elle a bien utilisé son esprit? Des sorties, il en faut, des loisirs, c'est nécessaire, mais l'attention à la famille, la présence au conjoint ne peuvent pas être complètement oubliées.

Pierre fume 3 paquets de cigarettes par jour. Il se retrouve à 41 ans avec 2 poumons granités. Il en veut à tout le monde pour cette épreuve, cette nouvelle difficulté à vivre. Est-ce sûr qu'il a utilisé son esprit "pour le mieux"? Une dizaine de cigarettes par jour ne nuiraient pas trop, mais il serait encore mieux de s'abstenir de fumer. On crée souvent le mal qui nous fait tant souffrir. Et, on ne veut absolument pas en porter aucune responsabilité. On est ainsi drôlement fait, qu'on utilise souvent et à tort son esprit sans esprit.

Bien sûr, je connais des gens qui ont à subir des maux inexplicables, mais combien de fois, si on y pensait, on trouverait que le mal dont on souffre vient de ce qu'on a utilisé son esprit sans esprit.

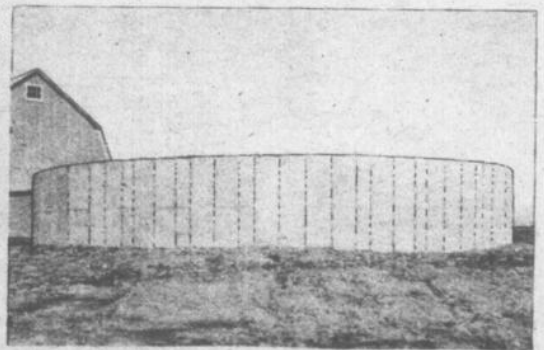
Le mal ne viendrait-il pas de ce que l'esprit n'a pas d'esprit?

Gilles Légaré, ptr

### CONSTRUCTIONS

## Patrick Boucher enr.

ENTREPRENEUR-GENERAL



#### SPECIALITES:

- CITERNES à PURIN circulaires, en béton.
- CONSTRUCTION et FONDATIONS pour BATISSES résidentielles, commerciales et industrielles.

#### POLISSAGE DE CIMENT

### Constructions Patrick Boucher enr.

AUDET — tél. 1 (819) 583-0150

Estimation gratuite sans frais de transport dans un rayon de 50 milles

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

### FAIR FAX

ASPIRATEUR LAVEUSE A TAPIS  
RECUPERATEUR D'EAU,  
COMBINE PURIFICATEUR D'AIR

### SOLUVAC

ASPIRATEUR CENTRAL  
spécial de \$596.00 à \$525.00

ASPIRATEURS USAGES  
TROUSSEAU pour nouveaux mariés

Berthier DANSEREAU, représ.  
6413 Salaberry  
LAC-MEGANTIC

583-3189

VENTE  
SERVICE  
REPARATION

### LAFLAMME EQUIPEMENT D'ERABLIERES enr.

CANALISATION "BOVAC" et "FLOMASTER"  
La tubulure blanche, en plus de faire une meilleure qualité de sirop est une solution intelligente contre les dommages causés par les rongeurs.

Estimé gratuit: Profitez de la bonne visibilité avant la pousse des feuilles.

SERVICE GRATUIT: UNE JOURNEE HOMME PAR 1000 ENTAILLES

### Yves LAFLAMME

R.R.1—LAC-MEGANTIC  
(ST-JEAN VIANNEY)

583-0479



LA FETE DES MERES

SOULIGNEE PAR LA CAISSE  
POPULAIRE DE LAMBTON



A L'OCCASION DE LA FETE DES MERES: le président du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Lambton, M. Roméo Bouffard, au Castel des Aïeux de Lambton, remet aux mamans pensionnaires un oeillet à

(par Emile Ducharme)

La Caisse Populaire Lambton est toujours dynamique et ses dirigeants s'occupent de divers services communautaires. Ainsi,

ils font parfois des donations au club de l'Age d'Or, aux Fermières, à différents organismes sociaux et principalement à la jeunesse.

La fête des mères fut brillamment soulignée à Lambton par la Caisse Populaire. Ainsi, les jeudi et vendredi, toutes les femmes, clientes, recevaient un oeillet à la

l'occasion de la fête des mères; [en bas] le directeur de la Caisse, Michel Turcotte remet un bouquet à Mme Louise Fisher, [à droite], le président, M. Bouffard remet un bouquet à Mme Laurence Arsenault.

Caisse. Au surplus, le Président M. Roméo Bouffard, se rendait au Foyer Castel des Aïeux remettre à chacune des pensionnaires, un oeillet. Il y eut également une visite par le Directeur M. Michel Turcotte et son adjoint M. Bernard Mercier, de la doyenne, Mme Godbout ainsi qu'à chacune des

résidentes du H.L.M. Il y eut également tirage de cinq magnifiques bouquets de fleurs, gracieuseté de Aline Fleuriste, à La Guadeloupe. Les gagnantes furent: Mme Philia Richard, Mme Henri-Paul Grondin, Mme Marthe Gonthier, Mme Louise Fisher, Mme Laurence Arsenault.

LAMBTON:

Election du comité  
d'école 1981-82

- M. LUC GRONDIN  
ELU PRESIDENT

(par Emile Ducharme)

Le 11 mai 1981 à Lambton, c'était l'assemblée générale de tous les parents, les commissaires, le Directeur, les professeurs et le personnel de l'école, pour élire le comité d'école pour l'année 1981-82.

Après les procédures d'usage, le nouveau comité fut

ainsi composé: Président, M. Luc Grondin; Vice-président, M. René Bellegarde; Secrétaire, Mme Claire Boulanger; Directeur, M. Denis Bellefleur; Professeur, Mme Lise Sirois; Représentant du comité de parents, M. Raymond Dostie; les autres membres du comité sont: MM. et Mmes Lise Lapointe; Monique Lapointe; Claude Godbout; Diane Grimard; Colette Rodrigue; Luc Bélanger et Suzanne Bouffard.

À chaque pas  
de sa vie

Les premiers pas de votre enfant sont sans doute les plus importants. Mais d'autres suivront: ceux qui mènent à l'université, aux affaires, au mariage.

En tant que parents, vous guiderez ses pas avec sagesse en lui garantissant des fonds pour chacune de ces étapes, même si vous n'êtes plus là.

Permettez-moi de vous montrer comment une assurance de La Mutuelle du Canada pourrait l'aider à chaque étape de sa vie.



Michel POULIN, agent  
4691 Dollard  
LAC-MEGANTIC  
583-1252



La Mutuelle du Canada

Nouveau  
découpeur  
de pelouse  
à gaz  
LAWN-BOY  
1981



MODELE  
LB175C2

- Moteur de 31 CC
- Permet la coupe facile à droite ou à gauche
- En frappant le sol d'un coup vif l'appareil laissera dégager une nouvelle longueur de filament de coupe
- Conception en ligne est de sorte que le carburateur et l'échappement se situent à l'arrière de l'opérateur et du moteur
- Grand diamètre de coupe de 16 po. avec filament de coupe de .080
- Couvercle du moteur sert de support pour faciliter le démarrage
- Courroie à l'épaule ajustable "en option"
- Embrayage centrifuge situé à la tête de coupe

BLAIS INC.

4748 rue Laval  
LAC-MEGANTIC  
583-8700

Moi, j'y crois!

L'entraide économique c'est un outil que se donnent les épargnants

L'entraide économique c'est un outil que se donnent les épargnants, petits ou gros, pour prendre en main le développement économique de leur région.

Personne ne connaît mieux les besoins et les préoccupations d'une région que les gens qui l'habitent. Ce sont eux, les gens du milieu, qui savent que pour développer les capacités industrielles régionales, il faut investir l'épargne dans les entreprises locales.

Quand une région est prospère, ses habitants le sont aussi. L'entraide économique, il faut y croire.



OUI, MOI J'Y CROIS A L'ENTRAIDE ECONOMIQUE

J'y crois tellement que j'y travaille. A faire servir notre argent sous notre contrôle et selon nos besoins. A créer de nouveaux secteurs de développement économique. Parce que plus notre économie nous appartient, plus il y a de travail dans la région et plus les affaires tournent rond pour tout le monde.

J'Y CROIS A LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE FRONTENAC.



CAISSE D'ENTRAIDE  
ECONOMIQUE  
DE  
FRONTENAC

# 1981: participation exceptionnelle au Concours international des jeunes

La participation des jeunes du territoire couvert par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec a triplé cette année, pas moins de 63,030 jeunes se sont prévalus de l'occasion de s'exprimer offerte par le Concours international des jeunes.

Rappelons que c'est seulement depuis 1978 que les jeunes du Québec peuvent s'associer aux jeunes des cinq continents dans une réflexion susceptible de les amener à mieux se connaître.

Par une participation massive, les jeunes ont si démonstrativement l'importance qu'ils accordaient au thème de l'année 1981, "Mon rêve serait d'être..." Cette participation repose aussi sur le travail concerté et continu réalisé par les collaborateurs du milieu scolaire et les 242 caisses de la région.

Le vendredi 1er mai, lors d'un souper-rencontre donné par la Fédération de Québec et regroupant les jeunes lauréats, leur profes-

séur et leurs parents, M. Jean-Marie Ouellet, président de la Fédération a eu le plaisir de proclamer les lauréats régionaux.

Le secteur Chaudière a été admirablement représenté par des jeunes enthousiastes et talentueux. Selon les membres du jury, la sélection n'a pas été facile et les récipiendaires peuvent être fiers de s'être fait remarquer par une réalisation de grande qualité.

## Récipiendaires du secteur Chaudière

Nom	Classe	Municipalité	Ecole
Julie-Eve Proulx	maternelle	St-Benoît Labre	N.-D. du Rosaire
Etienne Lapierre	prim. - 1er cycle	Courcelles	Ste-Martine
Pauline Motard	prim. - 1er cycle	St-Nazaire	St-Nazaire
Patrice Nadeau	prim. 1er cycle	Vallée-Jonction	Externant
Rada Tan	prim. - 1er cycle	Sacré-Coeur de Jésus	Paul VI
Johanne Bolduc	prim. - 2e cycle	Lac Drolet	Lac Drolet

M. Jean-Marie Ouellette, président de la Fédération a remis leur prix aux gagnants du secteur.

## A l'AFEAS de Piopolis

Le 12 mai 1981, avait lieu la réunion Mensuelle de l'AFEAS de Piopolis. Une très bonne assistance y participait. La fête des Mères fut soulignée digne-

ment; la "Mère de l'Année 1981", Mme Mariette Pelchat, a remis des fleurs à la nouvelle élue, Mme Marie-Claude Martineau.

Plusieurs sujets furent abordés à cette réunion, notamment, participation au Congrès de l'AFEAS à Sherbrooke le 21 mai. Mme Gilberte Isdabelle, directrice de Secteur, nous donna rapport de la journée à Nantes. Mme Fernande Arguin nous fit un intéressant exposé sur l'étude du mois: "La femme et l'activité physique", on s'engagea toutes à faire de l'activité physique.

Il ne s'agit pas, dit-elle, de se lancer dans de grandes choses, mais d'agir... suivant nos capacités physiques.

La réunion se termina par une dégustation de vin et fromage.

Toutes repartirent enchantées de leurs soirées, se disant au revoir, au congrès le 21 mai.

J. Gosselin, publ.

## CENTRE DE L'AUTO de Lac-Mégantic enr.

SPECIALITES: pare-brise et vitre toit de vinyle, couvresiege, rembourrage, nettoyage intérieur, fenetre de Van, cirage de voiture. Avons pare-brise tous modèles pour toutes marques de voiture.

3629 LASALLE 583-4784  
LAC-MEGANTIC (édifice Quirion Transport)



## Centre du Canevas et du Cuir de l'Estrie Itée

Auvents, tentes, toiles de camion, etc.  
Réparations générales

168, rue Queen R. RICHARD, p.d.g.  
LENOXVILLE, Qué. A. PELLETIER, contremaitre  
(819) 566-5744

A LAC-MEGANTIC: Ferronnerie Gérard Audet  
5051 Frontenac 583-2223



- REVETEMENT ALUMINIUM, imitation bois rustique, redwood et érable
- Revêtement de vinyle en 4 couleurs disponibles
- Revêtement aluminium industriel et commercial choix de 8 couleurs.

## Demandez à voir le NOUVEAU REVETEMENT V-200 Choix de 17 couleurs

Nous sommes en mesure de plier l'aluminium en atelier pour tout genre de moulure



ALUMINIUM  
REYNOLDS  
ALUMINIUM

## François Fortin

entrepreneur en construction  
LAC-DROLET - Tél. 549-2192

# Le Petit Drolet

Afin d'atteindre le plus de gens possible, nous reproduisons une lettre adressée à chacun des Riverains.

"C'est une invitation à participer", une invitation à aimer la nature.

Lac Drolet, 13 mai 1981

A chacun des propriétaires riverains du Lac Drolet, L'approche du printemps nous amène à vous écrire pour vous rappeler une bonne nouvelle: notre lac est inscrit au programme de régénération des rives pour l'année 1981, lequel a été demandé à l'assemblée annuelle des Riverains en 1980.

Comment cela se fera-t-il? Il s'agit de planter des arbustes indigènes dont le racinage préserve ou arrête l'érosion afin de redonner aux rives du lac leur caractère naturel. Ces arbustes sont fournis gratuitement par le ministère de l'Environnement. Chaque riverain intéressé doit nous dire par retour du courrier, quelle longueur de rive, il veut planter, la profondeur étant de trois mètres. Avec cette donnée retournée à l'adresse ci-dessous, je ferai la compilation qui servira au Ministère pour déterminer par la quantité nécessaire. Quant aux espèces, le programme "Relevé de la végétation" fait en 1980 fournit cette connaissance.

Vous viendrez à la journée de plantation le 24 mai, dès 9h30 du matin; à l'O.T.J. des spécialistes et votre comité de direction des Riverains seront là pour aider.

Ce n'est pas tout... Le 7 juin prochain, nous organisons pour vous une demi-journée très importante. C'est à l'O.T.J. à 9 h 30. Il y aura présentation du programme correctif par Michel Morissette. Aussi, un diaporama "moi, mon lac," très à propos. André Proteau informera de l'aide qu'il peut apporter dans les installations septiques. Il fera part de l'attitude du Conseil municipal sur l'application de ce programme quant aux chalets classés "C", et les fermes riveraines, etc.

Nous vous prions de venir, les Riverains et tous ceux qui veulent la conservation du lac. Car nous savons tous que la prospérité de la paroisse est en grande partie liée à l'état de son lac.

C'est cela à quoi nous travaillons et nous comptons sur votre présence le 24 mai et le 7 juin.

Venez, amenez vos amis. Tous sont bienvenus, ces quelques heures organisées seront profitables si vous êtes là, avec Magella Roy, Lac-Mégantic, tél.: 549-2772; Adrien Faucher, Lac Drolet, tél.: 549-2187; Odilon Laplante, St-Ludger, tél.: 548-5162; Jeanne Lessard, Lac Drolet, tél.: 549-2562.

## AU SOCIO-CULTUREL DE LAC DROLET

A ne pas manquer: Le "Théâtre du Bas de Morne" présentera deux spectacles les 23 et 24 mai prochains à la salle municipale. A l'affiche une pièce d'Antonine Maillet: "Le Bourgeois Gentilhomme". Admission: \$3.00, adulte, \$2.00, étudiant. Représentation du samedi 23 mai 81 à 8h30, celle du dimanche 24 mai 81 à 8h00. Venez applaudir nos concitoyens à leur première expérience sur scène.

## GRANDE EXPOSITION ARTISANALE

Samedi le 30 mai, et dimanche le 31 mai 81 se tiendra à la salle municipale une super exposition des travaux exécutés aux ateliers socio-culturels au cours de l'année. Prix de présence à gagner. L'entrée est gratuite. Ces ateliers étaient subventionnés par le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche.

Ginette Longpré-Côté, publ.

## Votre fenêtre sur le ciel



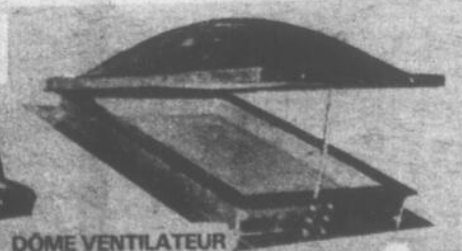
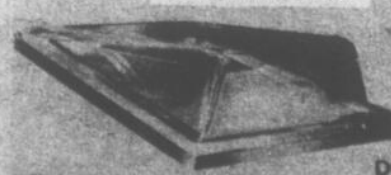
La sauvegarde de nos énergies prend de plus en plus d'importance.

- La clarté y pénétrera cinq fois plus que par une fenêtre régulière
- Facile de lire à la clarté du jour, même lorsque c'est nuageux
- Tout bricoleur adroit peut installer sa fenêtre sur le ciel sans trop d'ennui.

Pourquoi payer pour l'électricité lorsqu'on peut jouir de la clarté du jour gratuitement.

Employons les rayons du SOLEIL à notre avantage!

6 MODELES DIFFERENTS



DÔME VENTILATEUR



Monsieur  
dismat

Domaines  
Kanjik Inc.

3642 rue Lavelle Lac Mégantic  
583-1660

# EN BREF...

## REPRISE DE LA CONSTRUCTION

(TELBEQ) - Selon le service de recherche de l'Office de la construction du Québec, l'industrie québécoise de la construction devrait connaître une reprise en 1981. On devrait s'attendre à ce qu'une augmentation d'environ 9% des heures travaillées soit enregistré. L'office note cependant qu'en dépit d'une augmentation des heures de travail effectuées dans l'industrie, le niveau d'activité demeurera inférieur à ce qu'a connu la construction au cours de la décennie précédente.

## DES ORDINATEURS PARLANTS POUR AIR CANADA...

(TELBEQ) - La Société Air Canada a fait savoir qu'elle projette d'équiper la cabine de pilotage de tous ses appareils d'un ordinateur "parlant" qui donnera, au moment opportun, les avertissements qui s'imposent au cas où un avion volerait à trop basse altitude ou trop près d'une montagne. L'ordinateur possède un vocabulaire limité mais précis; il ne prononce que les mots essentiels. Son répertoire est composé de neuf alertes ou avertissements distincts variant selon la position de l'appareil et la manoeuvre que doit effectuer le pilote pour corriger la situation. L'intégration de cet ordinateur à la flotte d'Air Canada, qui comprend plus de 100 avions, coûtera en moyenne 16,000 dollars par appareil.

## ...ET DES PERTES IMPORTANTES

(TELBEQ) - Air Canada a subi une perte nette de 3,6 millions de dollars au cours des trois premiers mois de 1981. Cette perte est due à la pression constante qu'exercent l'inflation, les coûts sans cesse croissants du carburant et les conditions peu favorables du marché.

## CLAIR REFUSE DE HAUSSER LA PENALITE

Le nouveau ministre québécois des Transports, M. Michel Clair, s'opposera à l'idée de porter de \$25. à \$100. l'amende imposée aux automobilistes qui enfreignent le règlement du port obligatoire de la ceinture de sécurité.

## SUBVENTIONS A 130 CHERCHEURS QUEBECOIS

(QUEBEC) - Le président de la Fondation du Québec des Maladies du coeur, M. Raymond Crevier, a annoncé l'octroi de plus de 1,300,000\$ en subventions et bourses à quelque 130 chercheurs québécois. M. Crevier a précisé que c'est grâce au succès de sa campagne de souscription de 1980 que la Fondation est en mesure d'octroyer cette somme record à la recherche.

## PAS DE ROLLS-ROYCE A VENDRE

Toutes les Rolls-Royce qui sortiront cette année des chaînes de montage anglaises à destination du Canada sont vendues à l'avance. C'est ce qu'a affirmé la semaine dernière le président de Rolls-Royce Motors Cars, M. Norman Miller, en dévoilant les nouvelles Silver Spur et Silver Spirit, qui coûtent respectivement \$158,000 et \$146,000. Il faut trois mois pour construire une Rolls, dont on dit qu'elles sont faites pour durer plusieurs décennies. Cette année, seulement 100 Rolls seront vendues au Canada.

## JEAN-PAUL II AVAIT PROMIS DE VENIR AU CANADA

A peine quelques jours avant de tomber sous les balles d'un terroriste turc, le pape Jean-Paul II avait promis d'effectuer une visite au Québec au cours de l'année prochaine, à la demande des évêques canadiens. Le Saint-Père, on le sait, a été victime d'un attentat mercredi dernier non loin de la basilique St-Pierre de Rome, et si les médecins disent ne pas craindre pour sa vie, les événements tragiques qu'il vient de vivre pourraient amener le pape à réévaluer ses projets de voyage.

## HYDRO-QUEBEC: DES HAUSSES A VENIR

Hydro-Québec, troisième emprunteur en importance au monde, devrait vivre assez difficilement la hausse démesurée des taux d'intérêts, et ce sont les consommateurs qui, en définitive, vont en faire les frais. Selon les dirigeants de la société d'Etat, le coût de l'énergie électrique devrait augmenter d'au moins 12% au cours de la prochaine année.

# Les baux de moins de 12 mois

Plusieurs propriétaires et locataires signent des baux de moins de 12 mois. Ils ont en ce cas les mêmes droits et doivent respecter les mêmes obligations que dans les cas des baux de 12 mois et plus. Cependant, ils sont soumis à d'autres délais d'avis pour modifier les conditions du bail.

En effet, pour augmenter le loyer ou pour apporter au bail quelque modification que ce soit, le propriétaire doit en prévenir le locataire entre un et deux mois avant la date d'échéance du bail. Et le locataire doit répondre

dans un délai d'un mois, s'il refuse les nouvelles conditions du propriétaire ou s'il décide de déménager. Si, au contraire, il les accepte, la loi ne l'oblige pas à répondre. De son silence, on présumera qu'il a accepté.

Mais supposons que le locataire exprime son refus en bonne et due forme. Le propriétaire doit s'adresser à la Régie du logement pour obtenir la ou les modifications qu'il désire. Et il a un mois pour le faire, à partir de la date à laquelle il a reçu le refus de son locataire.

Supposons, d'autre part,

le cas d'un locataire qui désire déménager et qui n'a reçu aucun avis de son propriétaire. Il devra lui exprimer ses intentions entre un et deux mois avant la fin de son bail. Dans la langue juridique, cela s'appelle un avis de non-prolongation de bail.

Mais si, aucun avis n'est venu d'une part ni de l'autre, le bail se trouve automatiquement prolongé aux mêmes conditions et pour la même durée.

mes conditions et pour la même durée.

Qu'il nous soit permis, en terminant, de vous rappeler que tous les avis dont il est question dans ces chroniques doivent être écrits et, autant que possible, expédiés par courrier recommandé, le cachet de la poste faisant foi de la date de l'expédition et de la présumée réception.

## ETES-VOUS SATISFAIT DE VOTRE EVALUATION MUNICIPALE?

SI NON, COMMUNIQUEZ à 583-1219 le lundi et le mercredi soir après 6 h.

# Les possibilités d'emploi sont nombreuses dans la GRC. Peut-être avons-nous ce qu'il vous faut.



Elle est là qui vous attend... la chance de faire vos preuves dans un domaine auquel vous n'avez sans doute jamais songé: celui de l'application de la loi. Si vous avez suffisamment d'ambition pour vouloir réaliser tout votre potentiel dans un milieu qui offre un défi authentique, c'est peut-être le poste que vous cherchiez. Si vous répondez aux conditions ci-dessous et si un salaire de départ de \$18 430 vous intéresse, vous pourriez vous tailler un avenir de choix au sein de la GRC. Vous devez, à cette fin:

- être citoyen canadien
- avoir terminé vos études secondaires ou l'équivalent
- posséder un permis de conduire valide
- avoir une conduite exemplaire et être en bonne santé
- posséder une connaissance pratique du français ou de l'anglais
- être âgé d'au moins 18 ans.

Pour les candidats qui répondent aux conditions essentielles d'admissibilité, la connaissance de la deuxième langue officielle constituera un atout précieux sur le plan des perspectives d'embauche et des possibilités de carrière. Une fois accepté, vous recevrez une formation intensive dans tous les aspects du travail policier: droit, enquêtes, premiers soins et relations communautaires, par exemple. C'est une possibilité d'avenir à ne pas manquer.

Pour de plus amples renseignements sur la façon de vous joindre à la GRC, remplissez le coupon ci-dessous et postez-le dès aujourd'hui ou téléphonez au bureau de la GRC le plus près de chez vous. Cette offre d'emploi s'adresse également aux hommes et aux femmes.

C'EST PEUT-ÊTRE CE QUE VOUS RECHERCHIEZ!

Canada



Le Commissaire Gendarmerie royale du Canada Ottawa (Ontario) K1A 0R2 A l'attention de l'officier recruteur

NOM: \_\_\_\_\_  
 RUE: \_\_\_\_\_  
 VILLE: \_\_\_\_\_ PROVINCE: \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL: \_\_\_\_\_ N° TEL: \_\_\_\_\_  
 CN



## MEMES BAS PRIX

# Matériaux de construction

## ARTISANAT AUDET enr.

(autrefois propriété de Ange-Aimé Lapierre)

vous offre toujours aux mêmes BAS PRIX:

- Armoires, vanités, meubles fabriqués sur mesures
- Tuiles à plafond, préfinis, clous, colles
- Contre-plaques de B.C., de tremble ou de particules
- Portes de chambres avec légers défauts
- Moulures de bois et de plastique de tous genres.
- Coffres de cadres, etc. etc.

Adrian et Arnold LACASSE, nouveaux propriétaires, vous invitent à les rencontrer pour comparer leurs BAS PRIX

tél. 583-0195

Audet

MEMES BAS PRIX

35 ans après l'avoir quitté:

# 37 vétérans revivent l'enfer japonais



M. JOE MILLER.

1980 marquant le trente-cinquième anniversaire de la libération, en septembre 1945, des soldats canadiens faits prisonniers lors de la prise de la colonie anglaise de Hong Kong par les Japonais, le 25 décembre 1941, après une résistance héroïque de la part des quelques brigades affectées à la défense de l'île, dont faisaient partie environ 2,000 Canadiens et, plus près de nous, huit soldats de Lac-Mégantic.

550 des 2,000 Canadiens n'eurent jamais la chance de revoir la terre canadienne, soit qu'ils aient été tués au front, ou encore qu'ils n'aient eu la force de survivre aux 45 mois qu'a duré l'enfer des camps de prisonniers; la maladie, le manque de nourriture et de soins, les traitements brutaux et les travaux forcés qui caractérisaient les camps japonais, ont en effet eu raison de plusieurs "p'tits gars" des deux bataillons canadiens, le "Royal Rifles of Canada", et le "Winnipeg Grenadiers".

L'un de ceux qui ont eu la force et la chance de rentrer au pays, M. Jos Miller, était au nombre des 37 vétérans

qui ont accompagné, en décembre dernier, le ministre fédéral Gilles Lamontagne, à un pèlerinage sur l'île de Hong Kong et en territoire japonais, afin de rendre hommage à tous ceux qui sont morts au nom de la liberté. Nous avons rencontré M. Miller, qui a eu l'obligeance de faire un retour sur ce voyage, ainsi que sur le terrible épisode vécu par les Canadiens faits prisonniers à Hong Kong.

### UN PEU D'HISTOIRE

Peu d'entre nous savent que c'est en 1941, lors de la défense de Hong Kong, que des soldats canadiens furent engagés pour la première fois dans les combats de la Seconde Guerre Mondiale. Et qui l'eût cru?

De fait, la décision d'envoyer quelques bataillons en garnison à Hong Kong fut prise au cours de 1941. Les positions alliées étaient assez bonnes dans la zone, et l'on refusait de croire que le Japon s'engagerait rapidement dans des actions hostiles. La présence de renforts sur l'île de Hong Kong, position hautement stratégique, aurait donc un effet moral



A droite, M. Joe Miller dépose une couronne de fleurs en hommage à ses compagnons morts au front ou dans les camps de prisonniers.

sur toute la zone du Pacifique. C'était sous-estimer les Japonais.

Les deux bataillons que le Canada accepta d'envoyer à Hong Kong quittèrent Vancouver le 27 octobre 1941, sous la direction du Brigadier J.K. Lawson. L'effectif de la formation comptait 96 officiers et 1,877 gradés et hommes de troupe. Le détachement canadien n'avait pas reçu la formation jugée souhaitable pour des troupes de première ligne, mais comme la guerre avec le Japon ne paraissait pas imminente...

Les 212 véhicules attribués aux troupes ne parvinrent jamais à Hong Kong; le navire qui les transportait avait à peine rejoint Manille lorsque les Japonais lancèrent leur offensive, et l'équipement canadien, avec l'approbation du gouvernement, fut utilisé par les Américains pour défendre les Philippines.

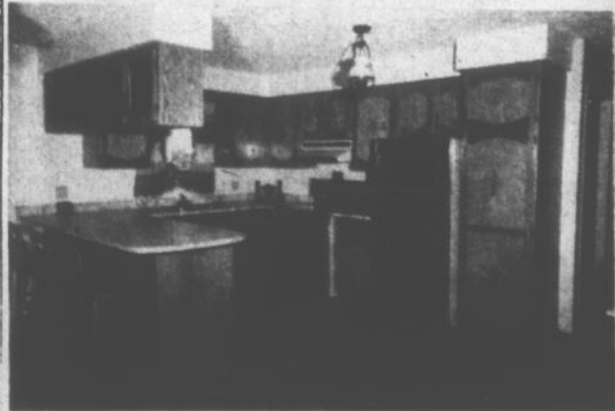
Trois semaines après leur arrivée, les soldats canadiens étaient appelés à se battre, les Japonais ayant déclenché des attaques simultanées sur Pearl Harbor, en Malaisie du Nord, aux Philippines, et à Hong Kong.

Pour défendre Hong Kong: 14,000 personnes, y compris de nombreux non-combattants, peu d'équipement et de munitions; massés à la frontière, les Japonais sont environ 85,000, armés jusqu'aux dents, et appuyés par les forces aériennes et navales.

La suite se résume à quelques jours d'une résistance (Suite à la page A-15)



Pour les vétérans qui ont sillonné pieusement ce cimetière de Hong Kong, les noms inscrits sur ces monuments érigés à la mémoire de soldats canadiens pouvaient être rattachés à des visages.



ARMOIRES DE CUISINE, différents modèles  
Bahuts - Vanités - Meubles  
aussi distributeur des fenêtres UNIK de tous genres

**MENUISERIE MEGANTIC enr.**

Yvon Piché, propriétaire

3953 rue Québec Centrale

Tél.: 583-4747 [le jour]  
583-4310 [le soir]

## Echos d'il y a dix ans

### LE FESTIVAL BAT SON PLEIN

C'est en fin de semaine dernière qu'a débuté le Festival de l'Eperlan, alors que des milliers de petits poissons se sont pris dans les puises de nos pêcheurs ravis.

### NOMINATION DE M. CLEMENT MARTEL

M. Clément Martel, président du Centre Mgr Bonin, et directeur au Conseil régional des Loisirs (CRL) des Cantons de l'Est, vient d'accéder au poste de directeur au sein de la Conférence des organismes régionaux des loisirs du Québec (C.O.R.L.Q.), qui représente une centaine d'organismes de loisirs.

### LA FETE DES MERES

En plusieurs endroits de la région, on a fêté dignement nos mamans, comme au club de l'Age d'Or de Lac-Mégantic où une soixantaine de personnes s'étaient réunies pour proclamer Mme Henri Boulet la "Maman de l'année".

### SUBVENTION A LAC DROLET

Le ministère des Affaires municipales vient d'octroyer un montant de \$2,408., représentant la première tranche d'une subvention de \$18,060. accordée à titre d'aide à la réalisation de certains travaux d'aqueduc.

### DECES

Mme Ludger Dostie, de Courcelles, à l'âge de 74 ans. M. Albert Gagnon, de St-

Ludger, à 67 ans. M. Arthur Lachance, de St-Robert, à 66 ans.

### IL Y A VINGT ANS

La paroisse St-Ambroise de Milan s'appête à célébrer le cinquantième anniversaire de la première

messe qui y fut célébrée. L'Association des dames libérales de St-Romain vient de naître, sous la présidence de Mme Odina Boulanger, qui sera assistée dans ses fonctions par la vice-présidente Mme Antonin Pelchat. A St-Hubert d'Audet, M. Hilaire Lemieux est élu par acclamation à la Mairie, tandis que deux autres candidats, MM. Octave Grenier et David Vallerand, se sont

retirés à la faveur du nouveau maire. C'est à partir du 22 mai à 9 heures p.m. que le couvre-feu se fera entendre pour les jeunes de 14 ans et moins à Lac-Mégantic. Les membres de notre club Lions local se sont rendus pour un souper à Farnham. Le "Road-E-O" annuel du Jeune Commerce a de nouveau connu un superbe succès, sous la présidence de M. Germain Lessard.

**IL Y A TRENTE ANS**  
116,559 truites de plus dans nos eaux, annonce le président de l'Association Chasse et Pêche, M. Rodolphe Rancourt. Les paroisses de Ste-Agnès et Notre-Dame de Fatima soulignent par de nombreuses manifestations religieuses le jubilé de l'Année Sainte.

**IL Y A QUARANTE ANS**  
Une campagne d'emprunt de la victoire bat son plein;

MM. G.M. Stearns et Alfred G. Pothier président conjointement l'organisation de cette opération au niveau local.

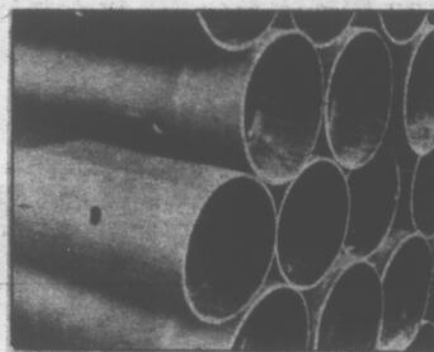
**IL Y A CINQUANTE ANS**  
Le Conseil municipal décide d'entreprendre la construction des trottoirs sur les rues Agnès, d'Orsennens, Villeneuve, Thibodeau, Millette, Choquette et Maisonneuve.

# LE RENO VATEUR

RO-na

# Y'a des aubaines dans l'R

SPECIAUX en vigueur jusqu'au 23 MAI 1981



**TUYAU NORMAN**  
4 pouces  
uni et troué



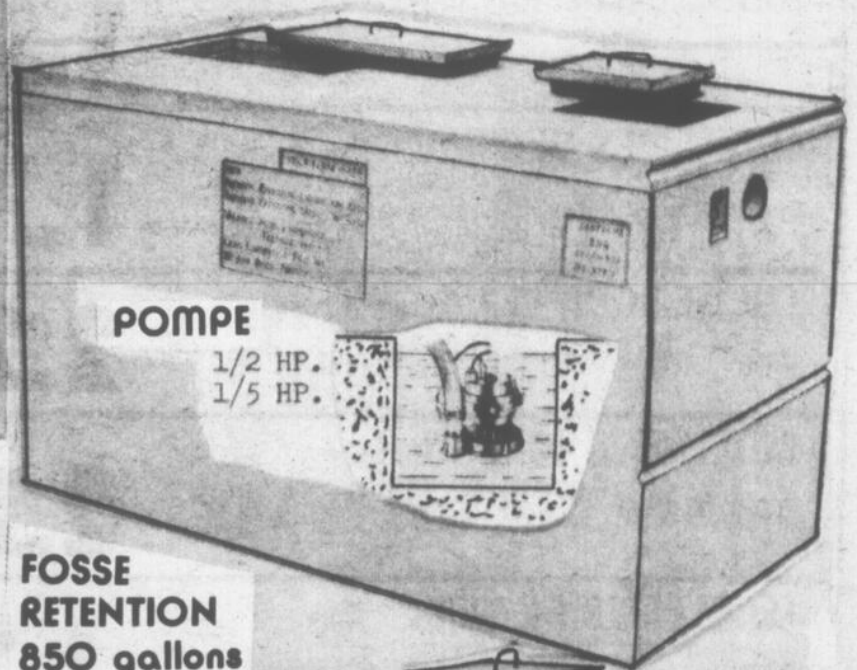
### TUILES DE PARTERRE

18 x 18  
\$1.75

24 x 24  
\$3.75

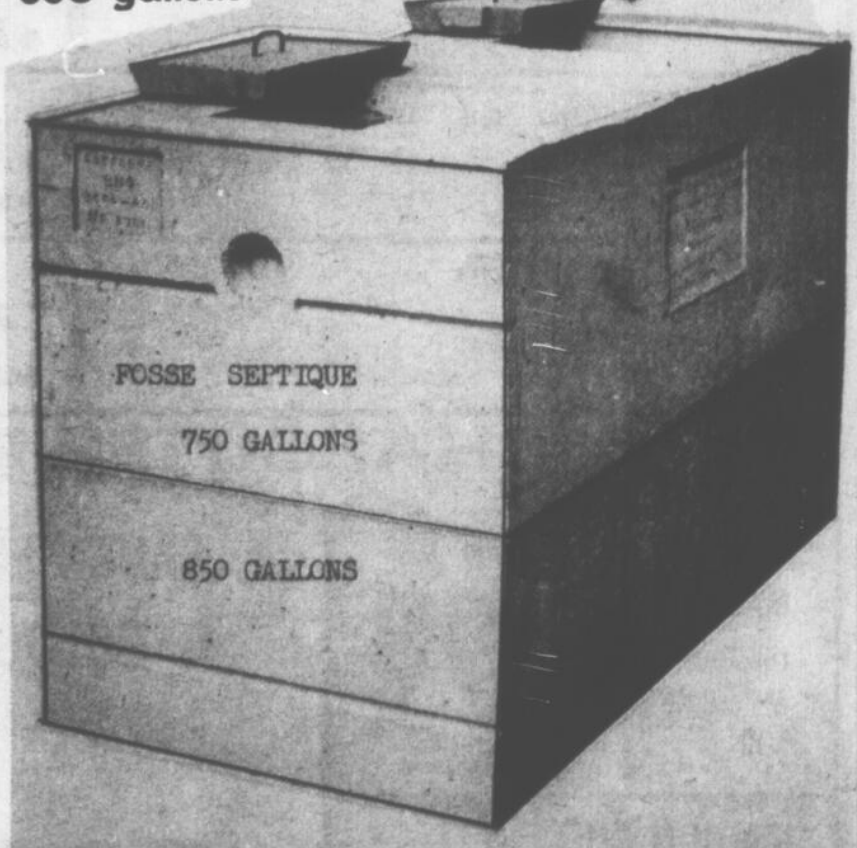


**FOSSE SEPTIQUE "WEDCO"**  
Polyéthylène - 750 gallons  
325 livres \$449.00



**POMPE**  
1/2 HP.  
1/5 HP.

**FOSSE RETENTION**  
850 gallons



**FOSSE SEPTIQUE**  
750 GALLONS  
850 GALLONS

Aller travailler  
à pied,  
c'est se servir  
de sa tête.



## CHOIX de PIÈCES d'autos

- de toutes marques
- SILENCIEUX
- AMORTISSEURS
- Filtres à l'huile
- Filtres à l'air

### ESCOMPTE SPECIAL

A votre magasin

## Handy Andy

Claude Fortin, prop.  
4976 Dollard, Lac-Mégantic  
583-1445

Centre d'achats

# J. N. MORIN inc.

138 rue Principale  
**LAMBTON**

tél. (418) 486-7400

# 1940

Spéciaux en vigueur du 20 mai jusqu'au samedi 23 mai 1981.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



# Super M Boulang

NOTRE TRADITION DES

5397 FRONTENAC 583-1

## LA BOUCHERIE

**LONGE de PORC**  
frais  
portion des côtes

**98¢** lb

**LONGE DE PORC** frais  
portion du filet

**1.18** lb

**COTELETTES DE PORC** frais  
coupe du milieu

**1.78** lb

**CUISSEAU DE VEAU** frais du Québec  
portion de la croupe ou de la cuisse

**2.28** lb

**COTELETTES DE VEAU** frais  
dans la longe

**2.78** lb

**COTELETTES DE VEAU** frais  
épaule

**1.78** lb

**ROTI DE VEAU** frais  
dans l'épaule

**1.58** lb

**PILON DE POULET**  
surgelé individuellement

**1.28** lb

## LA CHARCUTERIE

**BACON** sans couenne  
**MAPLE LEAF**  
rég. ou  
à l'érable  
500 g

**1.98**

**JAMBON CUIT**  
**TAILLEFER**  
extra maigre

**2.88** lb

**SAUCISSON**  
de **BOLOGNE**  
HYGRADE

**1.38** lb



1 litre

**1.49**



1.5 li.

**RAGOUT DE BOEUF**  
CLARK  
10 on.

**1.49**

**DETERGENT**  
à **VAISSELLE**  
JOY

1 li.

**1.77**



2 kg



450 gr.

**MELANGE**  
**A PIZZA**  
au fromage

**97¢**

**CREME GLACEE**  
COLONIAL

2 li.

**1.99**

**PECHES**  
DEL MONTE  
demies ou tranchées  
28 on.

**99¢**

**SAUCE POULET**  
ESTA  
"Hot chicken"

400 ml

**2/ 77**



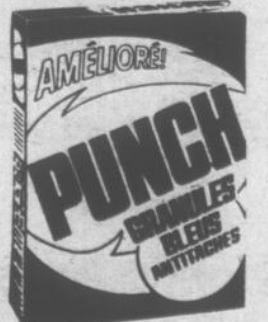
48 on.



2 roul.

**ESSUIE-TOUT**  
blanc

**1.19**



6 li.

# Marché

## nger inc.

BAS PRIX SE CONFIRME...



# 1981

3-1400

LAC-MEGANTIC

HUILE  
CRISCO

**1 99**



CEREALES  
ALL-BRAN

575 gr.

**1 09**



### RECETTE

RECETTE DE SANTE NATURELLE

#### GATEAU YOGOURT ET CAROTTES

- 1 tasse de carottes râpées
- 1 tasse de yogourt
- 1/2 tasse de jus d'orange
- 1/2 tasse de mélasse
- 1/2 tasse de raisins secs
- 1/2 tasse de graines de tournesol
- 1/4 tasse d'huile de tournesol
- 2 oeufs battus
- 1 cuil. à thé d'essence de vanille
- 2 tasses de farine à pâtisserie de blé entier
- 1/2 tasse de germe de blé
- 1/2 tasse de céréales All Bran écrasées
- 1 1/2 cuil. à thé de soda
- 2 1/2 cuil. à thé de canelle
- 1/4 cuil. à thé de muscade

Placer les carottes, le yogourt, le jus d'orange, la mélasse, les raisins, les graines de tournesol, l'huile, les oeufs et la vanille dans un grand bol à mélanger. Battre jusqu'à ce que le mélange soit homogène.

Dans un bol moyen, combinez la farine, le germe de blé, le son, le soda, la canelle et la muscade.

Ajoutez au mélange de carottes et brassez jusqu'à consistance uniforme.

Placez dans un moule huilé de 8" x 8".

Cuire une heure à 325 °.

Donne 16 portions d'un gâteau aussi nourrissant que délicieux.

NOURRITURE  
pour CHIENS

**3 19**

BOUTONNETTE

telle que vue à la télé  
au très bas prix de

**1 99**

BISCUITS  
DAVID

Feuilles d'érable ou  
tartes aux fraises

600 gr.

**1 89**

CHOCOLATS  
CHIPITS  
semi-sucré

340 g.

**1 89**



4 roul.

Papier hygiénique  
blanc

**98**¢



### LE JARDIN

Laitue  
en feuilles

Canada no:1  
imp. de Calif.

**29**¢

CELERI  
frais

Canada no:1  
imp. de Calif.

**99**¢

JUS d'ORANGES  
LIBBY'S

sucré et non sucré

**1 53**

8 on.

TAMPONS  
à RECURER  
bte de 18

**99**¢

NETTOYEUR  
pour TAPIS  
BISSEL

22 on.

**2 99**

PIMENTS VERTS  
large  
imp. E.U.

**75**¢ lb

MELON d'EAU  
imp. de Floride

**29**¢ lb

CANTALOUPE

frais  
imp. E.U. gros. 45

**59**¢ ch.

Détergent  
en poudre

**3 49**



CAFE INSTANTANE

10 on.

**5 19**

### LA GLACIERE

FILET DE MORUE  
surgelé

**2 18** lb

TRUITE ARC-EN-CIEL  
surgelée

**2 58** lb

Près de 1,5 milliard de dollars déjà engagés

# AU MOINS 200 MUNICIPALITES VERRONT LEURS COURS D'EAU DEPOLLUES



Environ 6 000 000 000 \$ sont prévus pour assainir les cours d'eau du Québec. Déjà 200 municipalités sont inscrites au programme.

Une eau potable de meilleure qualité, des endroits de baignade sûrs, des espèces de poissons nombreuses et nobles, un tourisme retrouvé et même accru... Ces objectifs de l'important programme d'assainissement des eaux deviendront une réalité dans un avenir plus ou moins rapproché pour quelque 200 municipalités inscrites à ce programme à travers le Québec.

Près de 1,5 milliard \$ sont déjà engagés afin de dépolluer une quarantaine de cours d'eau, sans compter le fleuve Saint-Laurent. Des ententes spécifiques sont déjà conclues avec 66 municipalités.

Rappelons que c'est à la fin de l'année 1978 que le Gouvernement du Québec annonçait la mise en oeuvre de ce programme. Celui-ci devrait s'échelonner sur une dizaine d'années et nécessiter des investissements de quelque 6 000 000 000 \$.

Comment en est-on venu là?

### Son origine

L'eau douce couvre douze pour cent du territoire québécois; il n'existe donc pas de problème de quantité. Mais cette abondance est peut-être justement à l'origine de l'insouciance qui avait prévalu à tous les niveaux jusqu'ici.

Ainsi, au fil des ans, on a rejeté dans nos cours d'eau une multitude de substances polluantes sans penser aux conséquences. La nature en a eu assez, les ressources biologiques ont diminué, les prises d'eau ont parfois été contaminées, l'intérêt pour la pêche a nécessairement baissé, les plages ont été, l'une après l'autre, interdites... Bref, la qualité de la vie des Québécois a considérablement diminué.

Qui, sinon le Gouvernement du Québec, à titre de responsable de l'application de la Loi sur la qualité de l'environnement et de la gestion des eaux, pouvait corriger la situation et demander à tous les Québécois un effort collectif afin de retrouver des eaux de qualité?

L'assainissement est donc devenu une priorité gouvernementale. Selon le responsable du programme, monsieur Robert Tétreault, «les résultats obtenus au cours des deux premières années d'opération confirment que cette priorité répond bien aux besoins de l'ensemble de la population».

Dans une conférence prononcée récemment au congrès de l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE), monsieur Tétreault a expliqué que, pour atteindre ces deux grands objectifs, soit améliorer la qualité des

eaux pour satisfaire les besoins de la population et, obtenir ou maintenir des milieux aquatiques équilibrés, l'action doit porter sur la totalité des sources de pollution, qu'elles soient municipales, industrielles ou agricoles.

On doit, de plus, s'attaquer à l'ensemble du territoire du Québec. Afin d'éviter la dispersion des efforts, on vise des régions déterminées où l'on traite simultanément l'ensemble des problèmes. L'ampleur du territoire québécois, l'envergure des ouvrages à réaliser et la multitude des sources de pollution exigent que le programme soit échelonné sur plusieurs années, poursuit monsieur Tétreault.

### Le choix des cibles

Les cibles du programme d'assainissement des eaux sont choisis en fonction de critères environnementaux et des bénéfices que peuvent en retirer les citoyens. Le ministère de l'Environnement désire que les résultats soient tangibles à court terme. Le degré de dégradation du milieu, le bassin de la population et la volonté des citoyens déterminent les choix, de même évidemment que la collaboration manifestée par les municipalités.

Un tel défi représente des investissements qui ont de quoi faire frémir les administrateurs municipaux... Aussi, pour l'ensemble des municipalités inscrites, le gouvernement s'engage à défrayer une partie des coûts des ouvrages sous forme de versements annuels équivalents au service de la dette de cette partie des coûts.

De plus, le gouvernement assume, entre autres, 90 pour cent des coûts de l'ouvrage relié au traitement des eaux usées et le coût total de l'analyse du réseau d'égout. Un pourcentage variable (de 66% à 90 pour cent) des coûts de l'ouvrage relié à l'interception des eaux usées et à la réhabilitation du réseau d'égout est également versé.

Enfin, une Société québécoise d'assainissement des eaux a été créée par le Gouvernement du Québec afin de permettre aux municipalités qui s'y adressent d'obtenir le financement de l'ensemble des coûts au moyen d'emprunts à long terme.

### Les Industries

Les industries constituent une autre clientèle importante du programme d'assainissement. Sur chacun des «tranches-cibles», c'est-à-dire le secteur d'un cours d'eau identifié comme zone à dépolluer, le travail du ministère de l'Environnement consiste à inventorier les industries, à sélectionner celles qui sont susceptibles de rejeter des eaux

contaminées, les visiter, élaborer en collaboration avec les responsables une solution technique et négocier l'implantation de cette solution.

Quelque 300 entreprises polluantes ont été dénombrées jusqu'ici; chacune d'entre elles doit soumettre un programme d'épuration au ministère de l'Environnement. Le traitement des déchets rejetés par ces industries se fait également par le biais de la réglementation, comme c'est le cas, par exemple, pour les raffineries de pétrole et les fabriques de pâtes et papiers, dont le traitement des effluents est soumis à des normes précises.

### L'agriculture

Quelques «accidents» écologiques - des milliers de poissons morts flottant à la surface de rivières, des municipalités privées d'eau potable - dus à des déversements de purin dans les cours d'eau ont mis les Québécois devant une dure réalité: d'artisanale et en harmonie avec la nature qu'elle était dans un passé encore récent, l'agriculture est aujourd'hui devenue industrielle et polluante.

Le Gouvernement du Québec vise à ce que les éleveurs actuels et futurs

s'équipent adéquatement puis gèrent leur entreprise de façon à éviter tout déversement dans les cours d'eau.

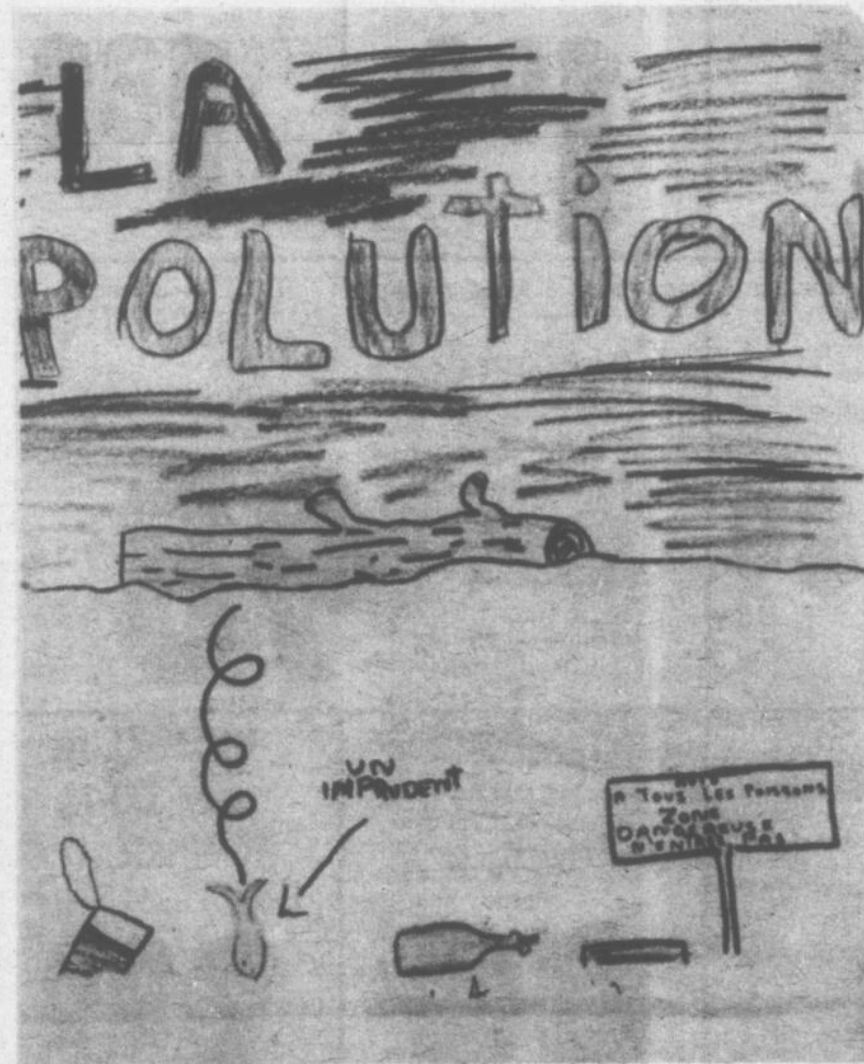
Le ministère de l'Environnement s'est fixé comme objectif prioritaire les bassins des rivières Yamaska, L'Assomption et Chaudière, là où se retrouvent de grandes concentrations d'élevage du porc.

D'autres actions parallèles, telles que le projet de règlement sur les fosses septiques et les programmes de régénération des berges, complètent ce qui représente la plus vaste entreprise de dépollution de l'histoire du Québec.

En plus de redonner aux Québécois l'usage de cours d'eau de qualité, le programme d'assainissement des eaux a, comme effet secondaire, la création de dizaines de milliers d'emplois ainsi que le développement progressif d'une technologie de l'assainissement de l'eau proprement québécoise.

### Municipalités inscrites au programme d'assainissement des eaux de la Chaudière

Audet, Frontenac, Lac Drolet, Lac-Mégantic, Linière, Nantes, Plopolis, Risborough, Woburn, Ste-Aurèle, Ste-Cécile, St-Côme, St-Gédéon, St-Georges Est, St-Georges Ouest, St-Jean-de-la-Lande, St-Ludger, St-Martin, St-Théophile, St-Zacharie.



Ces dernières années, l'idée de pollution était associée spontanément à celle de rivière, lac ou fleuve... Même l'imaginaire enfantin a été frappé et continue de l'être par la détérioration des cours d'eau. Le programme d'assainissement des eaux du Québec contribuera à rendre la réalité plus attrayante.

(Extrait de la revue "De bonne source", mai 1981)

## COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL

3965 rue Québec Central — LAC-MEGANTIC Tél. 583-1324 Rés. 549-2520

### LOCATION de machinerie — ATELIERS

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Machine Shop
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)
- Fabrication de hose hydraulique

# DUBÉ

## ÉQUIPEMENT DE BUREAU

3562 Thibodeau - tél. 583-2424 — LAC-MEGANTIC - tél. 583-2336

- CLASSEURS neufs et usagés
- LIVRES de comptabilité
- PAPETERIE de BUREAU

### OPERATION PREVENTION

LES CONSEILS DU CHEF PERRON



#### LA SECURITE A BICYCLETTE

La bicyclette est un sport amusant mais il peut être également très dangereux. L'équipement nécessaire à une bicyclette se compose d'un timbre avertisseur et d'un rétroviseur. Il faut, de plus, s'assurer d'avoir de bons freins, un pédalier en bon état, un siège à sa portée et un guidon fixe.

#### QUELQUES CONSEILS DE SECURITE

Pas de promenade sur les autoroutes et sur les artères principales. Ayez toujours la maîtrise de votre bicyclette et ne faites pas d'acrobaties, de "tricotage" ou de courses qui sont des pratiques très dangereuses et n'ont pas lieu de se faire.

Roulez toujours dans le sens de la circulation tout en surveillant les autos stationnées qui auraient l'intention de s'engager dans la circulation ou dont le conducteur s'apprêterait à ouvrir la portière.

En groupe, circulez toujours en file indienne avec une certaine distance entre chaque bicyclette.

Conduisez les deux mains sur les poignées du guidon, sauf pour les signaux à effectuer. Soyez toujours seul sur votre bicyclette.

Observez tous les signaux, comme les arrêts et les feux de circulation.

Faites toujours attention lorsqu'il y a des piétons qui traversent ou lorsqu'il y a des autos engagées dans la circulation: vous devez toujours leur laisser la priorité.

Gardez votre bicyclette en bon état.

Souvenez-vous que les règlements sont faits pour vous aider et vous protéger. Les habitudes que vous prenez en tant que cycliste vous serviront au moment de conduire une automobile.

### 37 vétérans...

(Suite de la page A-10)

tance acharnée contre un adversaire définitivement trop puissant; l'invasion se produisit dans la nuit du 18 décembre, et les Japonais, qui croyaient prendre l'île en quelques heures, durent attendre jusqu'à la nuit de Noël.

#### 45 MOIS DANS LES CAMPS JAPONAIS

Un seul des huit soldats méganticois de Hong Kong fut tué pendant les combats, Lorne Andrews. Les autres, Charles Fletcher, Milton MacDonald, Richard Mayhew, Borden Palton, Donald Wood, Joe Miller et Leonard Wood, furent faits prisonniers. La maladie devait emporter Donald Wood.

Jusqu'au début de 1943, les Canadiens furent détenus dans des camps situés à Hong Kong; quatre officiers et 125 sous-officiers et soldats y moururent. Après 1943, un officier et 1,183 sous-officiers et soldats canadiens furent transférés au Japon, où on les força à travailler dans diverses industries, surtout des mines.

"Nous étions à peu près tous malades", se remémore péniblement M. Joe Miller.

"Mais pour que les Japonais nous considèrent comme malades, et nous dégageant de nos obligations journalières, il fallait presque être à l'article de la mort; 102 ou 103 de fièvre, ce n'était pas suffisant pour être envoyé à l'infirmerie. Il fallait au moins 104 ou 105, ou encore beaucoup de sang qui coulait."

Contraints de boire de l'eau souillée, sans nourriture suffisante, continuellement roués de coups sur les chantiers, les prisonniers ne parvenaient jamais à se remettre le moins en forme; c'est ainsi qu'ils pesaient en moyenne 85 livres, et que celui qui faisait osciller la balance à 100 livres était considéré comme un "gros gars". "Une journée, je me rappelle avoir enterré six de mes chums", commente M. Miller. Pneumonies, diphtérie, diverses fièvres étaient omniprésentes dans les camps et M. Miller, malade plus souvent qu'à son tour, comprend encore difficilement comment il a pu échapper à cet enfer.

#### LE VOYAGE

M. Miller, qui était accompagné de son épouse, considère avoir fait un beau voyage. Il y avait environ deux ans que le ministère de la Défense nationale (Anciens combattants) travaillait à le préparer dans les moindres détails, et tout s'est déroulé parfaitement.

Toutefois, la visite de certains sites, cimetières ou camps de prisonniers, a été difficile à vivre, à cause des pénibles souvenirs qu'ils ne manquaient de susciter. Exceptionnellement, les vétérans ont été admis sur le site du camp de prisonniers de Hong Kong, presque intact,

et qui sert aujourd'hui à parquer le flot des réfugiés vietnamiens.

La délégation canadienne était composée de 63 personnes, dont plusieurs étaient les épouses ou les enfants de Canadiens qui ont péri en uniforme, et à qui on a voulu rendre un ultime hommage.

PARLONS D'ARGENT.

## PARLONS ÉPARGNE À TERME

LE CERTIFICAT DE DÉPÔT À TERME DE LA CAISSE POPULAIRE

FORMULAIRE DE DÉPÔT À TERME

CERTIFICAT DE DÉPÔT À TERME

CECI EST UN DÉPÔT AU SENS DE LA LOI DE L'ASSURANCE DÉPÔT DU

EMIS PAR LA CAISSE

EN FAVEUR DE

ADRESSE

CONCERNANT UN DÉPÔT DE

POUR UNE PÉRIODE DE

AU TAUX D'INTÉRÊT DE

PAYABLE

CAUCAL DE L'INTÉRÊT

SIMPLE  COMPOSÉ

SOUS RÉSERVE DES

## PROPRIETAIRES... ATTENTION

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

25 ANNEES D'EXPERIENCE à Lac-Mégantic et la région.

GARANTIE sans limite, matériel et main-d'oeuvre compris.

ESTIME GRATUIT la machinerie la plus puissante et la plus perfectionnée dans ce domaine. Laine minérale soufflée de qualité no 1.

PRODUITS CANADIENS pour de la compétence recherchez

RISTOURNES: Bénéficiez des ristournes accordées par les gouvernements fédéral et provincial.



### ISOLATION

R. Richard, prop.  
20, Camirand  
SHERBROOKE  
J1H 4J5  
tél. 562-7615



CANADIENNE RICHARD Itée  
Ferronnerie GERARD AUDET

REPRESENTANT DE LA REGION

5051 FRONTENAC

583-2223

LAC-MEGANTIC

- UN PLACEMENT SÛR
- UN RENDEMENT ÉLEVÉ
- FACILE D'ACCÈS

INFORMEZ-VOUS AUPRES DE NOTRE PERSONNEL

la caisse populaire

desjardins

Piopolis

## "Rang des Grenier" le monument et la fête

Après avoir opposé un blocage systématique aux conseillers Verrault et Lafontaine qui voulaient changer l'appellation historique du Rang des Grenier, un groupe de descendants Grenier de Piopolis décidaient à l'automne dernier de sensibiliser toute la lignée Edmond Grenier et Marie-Flore Beaulé afin d'ériger un monument souvenir éternel à la mémoire des ancêtres.

Les réponses reçues et les encouragements venus de toutes parts dépassèrent tous nos espoirs.

Des délégations de la Californie (descendants d'Edmond fils avec le Révérend Dale Coulombe en cinquième génération qui célébrera la messe en l'honneur des aïeux), des familles complètes de Ste-Scholastique (de la lignée Marie Grenier - François Cousineau) des cousins, des parents venus de partout en Amérique seront de la

grande fête des retrouvailles qui se tiendra à Piopolis les 4 et 5 juillet prochain.

Le grand monument commémoratif dresse déjà son imposante structure à l'entrée du Rang des Grenier. Cette lourde pierre de granit, qu'on dit peser plus de cinq tonnes, prise sur la terre de l'aïeul Edmond Grenier, sera complétée d'une superbe plaque de bronze massif pour perpétuer à travers les âges toute l'histoire et la tradition de cette belle et grande famille des Grenier de Piopolis.

Monsieur Napoléon Grenier, descendant vivant le plus âgé de la lignée présidera avec fierté au dévoilement du monument. Sa soeur, Alice (soeur Marie du Carmel du "Monastère du Précieux Sang" de Sherbrooke) âgée maintenant de 89 ans a tenu à respecter ses vœux de cloîtrée jusqu'à la fin mais suit attentivement tous les préparatifs de cette grande fête.



"Cœllette" de la roche souvenir sur l'ancienne terre des ancêtres Marc Quirion, Lucille Grenier, Gaétan Grenier, Hugo Grenier, Steven Boulanger, Francis Grenier, Denise Bouffard et Ginette Lafontaine septembre '80.

Les retrouvailles seront grandioses et dureront deux jours. Présentation des familles, soupers à l'ancienne, messe à la mémoire des aïeux, visites historiques de la paroisse, exposition de photos et documents anciens, pique-nique d'époque sur la terre des ancêtres et baignage à la plage chez Dollard seront autant d'occasions de se raconter tout un passé riche en souvenirs de famille.

D'une union bien simple de deux jeunes adultes ve-

nus s'installer à Piopolis par goût et par besoin de tranquillité au début des années 1870, on compte aujourd'hui une lignée de plus de cinq cent descendants qui se payeront le grand retour aux sources au début de juillet prochain à Piopolis.

Sujets à venir: Rang des Greniers, l'origine... Rang des Grenier, les mariages...

Rang des Grenier, les métiers... etc.

Jean-Marc Grenier

## A l'association des activités féminines

Le 6 mai dernier, 53 dames assistaient à l'assemblée mensuelle de l'Association des Activités Féminines de St-Jean-Vianney. Monsieur le curé Charles-Henri Doyle adressait des félicitations à Mme Jeanne Bédard, présidente qui s'est vu décerner dernièrement la médaille d'argent de l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

Par la suite, M. le curé nous entretenait sur le rôle exigeant de la mère d'aujourd'hui puisqu'elle doit, en plus de son métier de mère de famille qui est constant et tenace, faire face aux exigences de son travail extérieur.

Comme le mois de mai est le mois de l'exposition des travaux, Mme Louise Charrier s'est préoccupée de monter toute l'exposition. Bravo Louise.

Aussi, une soirée surprise avait été préparée pour souligner le mariage prochain de Mlle Nicole Morin. On choisissait aussi, une maman de l'année et le sort a voulu que ce soit Mme Eliane Pépin qui reçoive ce titre. C'est Mme Yvonne Pépin (maman 80) qui dépo-

sait la couronne sur notre nouvelle maman alors que l'association lui offrait un bouquet de corsage et un souvenir.

Les prix travaux ont été gagnés par Mmes Madeleine Rancourt, Nicole Nadeau, Corona Philippon, Claudette Therrien, Gaby Morin, Angèle Bédard, Mmes Manon Charrier et Louise Rancourt et messieurs Eric Doyon et Dominique Turmel. Les prix de présence ont été remis à Mmes Marthe Philippon (don de Louise Charrier), Solange Quirion (don de Louise Charrier), Nicole Morin (don de Gaby Morin) et Diane Philippon (don de Marie-Claire Lachance).

Félicitations à nos nombreux gagnants et à notre maman de l'année (Eliane Pépin), merci à Louise Charrier pour son magnifique travail et nos meilleurs vœux de bonheur à Nicole.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LE VOYAGE QUE L'ASSOCIATION DEVAIT EFFECTUER EST CANCELLE FAUTE DE PARTICIPANTS.

Louise Rancourt, sec.

**CONTRACTEUR-ELECTRICIEN**  
Pour tous genres de travaux d'électricité  
résidentiel ou commercial, consultez

**Gilles LACROIX inc.**  
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LAC-MEGANTIC

3450, RUE LAUZON TEL.: (819) 583-3530



# Au Grand Galop chez Bo Jeans

du 13 au 23 mai 81

## Promotion Spéciale

### T-SHIRT GRATUIT

à l'achat d'un jean à prix régulier

"Nous sommes les spécialistes en ville  
dans le jean denim et coton couleurs  
(Hommes, femmes, enfants)

**Mode - Confort - Service - Prix**

5067 Frontenac Lac-Mégantic Tél: 583-0101



QUALITE



CHOIX







## Au Club Optimiste de Lambton

- M. Jacques Lessard, paysagiste de Lac-Mégantic, conférencier;
- Le vendredi 22 mai, au sous-sol de la sacristie, projection gratuite de deux films de l'Office National du Film;
- La semaine de sécurité à bicyclette du 24 au 30 mai

(par Emile Ducharme)

Lors du souper régulier du club Optimiste Lambton le 11 mai 1981, M. Jacques Lessard, paysagiste de Lac Mégantic, était le conférencier invité. Parmi les travaux de printemps, il mentionna l'entretien du gazon pour la pelouse, la fertilisation des arbres et arbustes ainsi que des détails sur la transplantation. Il exposa qu'on devait procéder avec prudence, à l'emploi des insecticides, de s'en tenir pour l'usage aux indications mentionnées. Il démontra l'importance d'un bel aménagement de la propriété.

Dans le cadre de la semaine du respect de la loi et de l'autorité, le vendredi 22 mai à 19h30, au sous-sol de la sacristie à Lambton, il y aura projection de deux films de l'Office National du Film: "Attention piéton" et "Sécurité aquatique". Au surplus, un vidéo-cassettes sur la Loi 24, exposant tous

les renseignements sur la Loi de la Protection de la Jeunesse. Le Caporal Poisson ou un agent de la Sûreté du Québec à Lac-Mégantic; le Caporal Fontaine ou un agent de la gendarmerie Royale du Canada ainsi que M. Emile Ducharme, ex-Lieut. de Police et P.D.M.J. apporteront des renseignements sur diverses lois, sur l'attitude du citoyen face aux délits; sur les problèmes de la drogue et sur les droits du jeune à sa protection. L'admission est gratuite et tous sont bienvenus.

La semaine de sécurité à bicyclette, qui aura lieu du 24 au 30 mai, sera encore sous la présidence de M. Jean-Louis Rouillard. Les multiples activités seront déterminées plus tard.

Le Président, M. Claude Chabot, a annoncé que le 14 juin à 13h00, il y aurait à Lambton, une excellente exhibition de balle-molle par les 4 Chevaliers O'Keefe contre le meilleur club local, renforcé par les autres équipes du comté. C'est une date à se réserver car c'est tout un spectacle. Le président mentionna, que lors d'une soirée d'amateurs, le samedi 9 mai, organisée par M. Henri-Louis Turcotte, président de la ligue de Hockey Appalaches-Molson et membre Optimiste, les membres Optimistes suivants avaient obtenu des trophées: MM. Jude Baillargeon pour une chanson; Réjean Gagnon, accordéoniste; Toussain Dostie pour une gigue simple et la musique à bouche. Lors du souper, en hommage aux mères, une rose fut remise à chaque épouse de membre.

## 80 PETITS DESPERADOS DERRIERE LES BARREAUX



Ce matin-là, 80 petits desperados ont bien pris soin d'oublier leur chapeau de cowboy à la maison, question de narguer un peu le shérif Réal Gosselin, et d'aller mettre à l'épreuve l'impénétrable geôle de la rue Frontenac. Les élèves de la maternelle à l'école Sacré-Coeur, et leurs professeurs Suzanne Normand et Monique Bordeleau, ont

donc été jetés derrière les barreaux, pendant que quelques représentants du club Optimiste leur distribuaient liqueurs douces et croustilles pour agrémenter leur triste existence de bagnards. Les deux ou trois qui avaient gardé leur chapeau ont tout de même été incarcérés, pour complicité avant et après le fait...

Nous n'irons plus au bois...

Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC



la décoration intérieure  
ça nous connaît

Reubles  
**Henri Lalulippe**

5084, rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-0432

AU MARCHÉ DE  
**FRUITS et LEGUMES**

**J. LEBLANC INC.**

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

## la Baie SEMAINE DU POLIPON



**Rabais! Chaise haute 44<sup>99</sup>**  
Se transforme en chaise haute, pour enfant et de cuisine. Siège rembourré. Facile à nettoyer. 48100. Ord. 51 98 ch.

- Des rabais à ne pas manquer!**
- Brassière Baycrest en coton peigné. 3-24 mois. Pqt. de 2. 47266. Ord. 4 39 **369**
  - Culotte de plastique. Aquaflex en blanc. Taille au choix. 47252. Ord. 89c **69c**
  - Culotte en tricot thermal. Jaune et blanc. 12, 18, 24 mois. 47235. Ord. 1 98 **169**
  - Couverture en flanelle de coton. Au choix. Env. 30x40". 47600. Ord. 3 39 **289**
  - Douillette. Rayonne, dessous coton et bourre poly. 47623. Ord. 13 98 ch. **1229**
  - Couverture en acrylique. Offerte en blanc ou gris. 47612. Ord. 8 98 ch. **799**
  - Drap housse Baycrest en flanelle de coton. 47634. Prix ord. 8 98 ch. **699**
  - Ensemble serviette avec capuchon et une débarbouillette. 47667. Ord. 7 50 **649**
  - Couvre-matelas piqué en vinyle avec dessous coton. 21x27". 47650. Ord. 2 98 **259**
  - Débarbouillette en 100% coton. Env. 9x9". Pqt. de 4. 475665. Ord. 2 79 pqt. **239**
  - Ensembles 2 mcx en tissu absorbant de coton-nylon. PMG. 47425. Ord. 4 79 **389**



MERCREDI, JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

**Rabais sur domeuse!**

Dormeuse Baycrest en tissu absorbant de coton et nylon si confortable. Joli imprimé bébé ourson au devant. Tailles PMG. 47172. Ord. 8 29 ch.

**6<sup>99</sup>**

**Rabais! Coquet 2 pièces**

Ensemble de short en tissu absorbant de coton-nylon dans un éventail de modèles, d'imprimés et d'appliqués. 12-24 mois. 47583. Ord. 6 98 ch.

**5<sup>99</sup>**

**D'autres aubaines pour bébé!**

Trotteuse réglable à la croissance de l'enfant. Avec 6 roulettes pivotantes. Rouge. 48062. Prix ord. 39 98 ch. **3499**

Siège de luxe pour bébé. Accoudoirs et repose-pieds. Blanc avec coussin à imprimé multicolore. 48068. Prix ord. 14 98 / **1288**

Table à langer Baycrest. Baignoire, courroie porte-serviette. 2 tablettes pour rangement. 48113. Prix ord. 88 98. **7799**

Matelas pour lit de bébé. Recouvrement en vinyle. Dura Fresh. 133 ressorts. Env. 27x52". 48125. Ord. 54 98 ch. / **4799**

Bordure de protection en un morceau. la jupe entoure tout le matelas pour plus de sécurité. 48132. Ord. 17 98 ch. **1399**

Le sceau d'approbation émis par la Fondation de recherche du commerce certifie l'article étant de qualité supérieure



Pour tout ce que bébé a besoin...demandez-nous n'importe quoi ou presque.

## A l'AFEAS de N.-Dame de Fatima

A sa dernière assemblée, l'AFEAS avait quelque chose de particulier à présenter: premièrement, le choix de la maman de l'année, c'est Mme Ginette Latulippe qui fut l'heureuse élue. Gertrude, notre présidente, lui remit un cadeau-souvenir, félicitations Ginette.

Une mini parade de mode organisée par Mme Claire Roy, a permis aux dames qui avaient confectionné un

morceau de couture de parader son chef d'oeuvre. Merci Claire, qui agissait comme commentatrice.

La soirée se termina par un succulent buffet, merci à toutes celles qui ont apporté de si bons plats.

N'oubliez pas l'assemblée de juin car la vie de l'AFEAS dépend largement de votre participation.

Jeanne Blais publiciste.

## BURY

### RETOUR A BURY

(DNC) - Monsieur l'abbé Dominique Breton curé de la paroisse St-Raphaël de Bury a dû faire un séjour de deux semaines à l'Hôtel Dieu de Sherbrooke. Nous lui souhaitons un retour à la santé pour qu'il puisse continuer son beau travail. Monsieur l'abbé Richard Bouffard aumônier du Mont Notre-Dame est venu assurer le service de la paroisse. Merci monsieur l'abbé Bouffard pour votre grand dévouement pour chacun de nous.

### CELEBRATION PENITENTIELLE A BURY

La vie va vite, tout le monde est pressé chacun court ici et là sans jamais pouvoir s'arrêter. Il faut être à la page, il faut suivre l'évolution. Un mot de passe commun à chacun. "Je n'ai pas le temps". Ce qui veut dire, je n'ai pas le temps de t'écouter... pas le temps de te visiter... je n'ai pas le temps de penser à toi, il me

fait que je pense à moi, à mes affaires, à mon argent...

Chrétiens d'aujourd'hui tu oublies l'essentiel ton âme? La seule chose qui te restera après ta mort? A quoi te servira ta belle maison, ta voiture de l'année, ton gros compte de banque...

Dans quelle condition arriveras-tu devant Dieu notre Père... La célébration pénitentielle est pour toi, un arrêt merveilleux qui t'aidera à reprendre avec plus de clarté la route qui t'achemine vers le Père.

Monsieur l'abbé Dominique Breton curé de la paroisse a bien voulu pour permettre à ses paroissiens plus de liberté de conscience inviter Monsieur l'abbé Richard Bouffard de venir présider cette célébration dimanche le 12 avril.

Les gens de Bury sont venus nombreux réfléchir dans leur petite église ou règne le silence et la piété.

Dans son allocution Monsieur l'abbé Bouffard a bien voulu faire ressortir la bonté de Dieu Notre Père qui

nous aime d'un amour infiniment grand. Il est toujours près de nous. Il nous tend la main pour nous aider à avancer.

Nous ne sommes pas n'importe qui, nous sommes aimés par le Père au point de départ nous sommes des sauvés Pourquoi craindre? Pourquoi avoir peur de s'avouer coupable? Pourquoi avoir peur de pardonner? Pourquoi ne pas vouloir oublier?

Le bon Dieu nous aime dit-il tel que nous sommes avec nos faiblesses et nos qualités, sachons nous aimer les uns les autres, sachons pardonner et recommencer.

C'est avec recueillement et qualité de coeur que se déroula cette célébration.

Après cette rencontre spirituelle tous étaient invités au Centre de Loisirs à venir prendre un café, moment très précieux qui favorise la fraternité, geste merveilleux qui solidifie notre amour fraternel.

Monsieur l'abbé Dominique Breton et Monsieur l'abbé Richard Bouffard étaient avec nous. Tous les deux surent s'entretenir avec chaque personne, sachant donner à chacun la parole réconfortante qui stimule notre marche vers le Père.

### A L'HONNEUR



Mme Elsie Boucher dame faisant partie du Club d'Age de Bury. Elle sait employer son temps à rendre les autres heureux. A 73 ans, elle ne craint pas sa peine à faire partie des associations. Depuis un mois, elle travaille pour la croix rou-

ge. Si vous saviez comme elle a le tour de demander, elle ne revient jamais bredouille. Aujourd'hui par la voie de votre journal elle veut dire Merci à toutes les personnes qui ont bien voulu l'aider soit en lui donnant de l'argent où en la conduisant à travers la petite ville

de Bury.

Félicitations Mme Boucher vous savez être là, présente pour nous aider à mener à bonne fin les activités qui vous sont confiées et qui nous sont confiées.

Continuez votre beau travail cela prouve qu'il n'y a pas de limite d'âge pour aider les autres.

NE L'OUBLIEZ PAS

LA CROIX ROUGE



AGIT EN VOTRE NOM

## R. BOUCHER AUTO RADIATEURS

Rosaire Boucher, prop.

R.R.1, Lac-Mégantic - ST-JEAN VIANNEY

583-0304

### "SAND BLAST"



Faisons:

- Nettoyage à la vapeur pour tous genres de machinerie
- Nettoyage au sable sous pression: bâtiments de briques, de pierres ou de bois fer forgé - planchers de ciment - solage de ciment - pièces d'acier - machineries
- Equipement mobile

Service de NETTOYAGE au SABLE sous pression et NETTOYAGE à la VAPEUR

#### LOCATION

Nous louons aussi compresseurs, perceuse à air équipement au sable sous pression

#### A VENDRE

sable en quantité à vendre pour "sand blast"

583-0304

## Forages Lac-Mégantic Enr

### Spécialités:

FORAGES ET DÉMOLITIONS  
MURS DE BÉTON / BÉTON BITUMINEUX  
ROCHES et ROC  
PORTES DE SOUS-SOL  
CHASSIS DE SOUS-SOL  
ET AUTRES...

NOUS LOUONS AUSSI CES MACHINERIES

INFORMATIONS: 583-0304

Heures d'Ouverture: 7 heures à 21 heures Samedi: 7 heures à 18 heures

## SPECIALITE



RÉSERVOIRS à ESSENCE, DIÉSEL, HYDROLIQUE et Autres.

NETTOYAGE SOUDURE  
REMPLISSAGE RÉPARATION

VENTE et SERVICE

SUR TOUS GENRES DE RADIATEURS ET RÉSERVOIRS

Assurez-vous que le système de refroidissement de votre auto ou de votre camion est à point par une vérification de votre radiateur. Nous faisons le nettoyage, la réparation et le soudage de tous genres de radiateurs et de réservoirs.

Nous installons de nouveaux radiateurs sur toutes les marques d'automobiles, de camions, d'équipements lourds et forestiers.

SYSTÈME D'ÉCHANGE NEUF et USAGE  
REFROIDISSEUR D'HUILE A TRANSMISSION AUTOMATIQUE

583-0304

## Sanitaire Lac-Mégantic Enr

VIDANGE de FOSSES SEPTIQUES de TOUS GENRES

\*Résidentiel \*Commercial \*Industriel  
583-0304 et AUTRES.

**Jean-Luc Bilodeau**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

SERVICE RAPIDE    CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE    RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

842 RD RODRIQUE WOBURN    **544-2971**

**VENTE D'AUTOS USAGÉES**

**GARAGE Jean-Guy FLUET**  
3707 Laval — Lac-Mégantic  
tél. 583-3700

BUICK REGAL "81"	11,000 km	\$8,200.00
GRANADA "81"	1,450 km	\$7,800.00
FORD "ESCORTE 81"	20,000 km	\$5,960.00
GRAND PRIX "77"	44,000 km	\$3,700.00
G.M.C. PICK UP "80"	30,000 km	\$5,850.00

**Propriétaires Attention**  
ne gaspillez plus votre argent

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

**Spécialiste en isolation soufflée cellulose approuvée par la C.H.L.**

Bénéficiez des ristournes accordées par le gouvernement fédéral.

**ISOLATION**  
**Jean-Charles ISABEL**

Contracteur général  
Machinisme moderne - Revêtement aluminium

Licence no 1613-5717

**Saint-Romain**

**ISOLATION POLYURETHANE**

ESTIMATION GRATUITE  
**1 (418) 486-2675**

# provibec



Prix en vigueur du mercredi le 20 mai 1981 jusqu'à la fermeture samedi le 23 mai 1981

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

## BIFTECK de RONDE

Boeuf Canada  
Cat. A

lb

# 2.08

## Bifteck ou Rosbif

Pointe de surlonge

Boeuf Canada  
Cat. A lb **2.68**

## Rosbif de croupe

coupe extérieure

Boeuf Canada  
Cat. A lb **2.08**



BIFTECK DE SURLONGE  
Boeuf Canada Cat. A

lb

**2.98**

BACON SANS COUENNE  
Provigo - emb. 500g

ch.

**1.48**

SAUCISSE PORC ET BOEUF  
Royal

lb

**1.18**

BIFTECK D'ALOYAU  
Boeuf Canada Cat. A

lb

**3.68**

SAUCISSE FUMÉE  
régulière ou tout boeuf  
Maple Leaf - emb. 16 oz

ch.

**1.28**

JAMBON CUIT TRANCHE  
Provigo

lb

**2.18**



## RAISINS rouges

frais Empereur

du Chili

Canada 1

lb

# .98

## CELERI frais

Pascal  
de Calif.  
Canada no 1  
gros. 24

ch.

# .89

## CANTALoupES

frais du Mexique  
Canada no 1  
gros. 56

ch.

# .59

## CHOUX verts

frais des E.-U.  
Canada no 1

lb

# .24

## ECHALOTTES fraîches

de Calif.  
3 pqt

# .59

## CAFE moulu

Chase & Sanborn

sac 454 g

# 2.59

## Détersif en poudre

OXYDOL

bte 2,4 KG

# 3.49

## Couches jetables

Premier pas

Pampers

bte 24

# 3.99



MARGARINE MOLLE  
Cremex - bol 2 lb

**1.49**

BREUVAGE orange, pomme,  
raison ou boisson punch  
aux fruits - Allen - bte 48 oz

**.77**

GATEAUX assortis  
Stuart - bte familiale 8

**.99**

TARTE A LA CREME  
surgelée - chocolat, citron  
ou coconut - Mrs Smith  
emb. 14 oz

**1.69**

CAFE INSTANTANE  
Chase & Sanborn  
pot 283 g

**4.59**

COCKTAIL AUX FRUITS  
de fantaisie - Del Monte  
bte 19 oz

**.99**

BISCUITS boule de neige, boule  
coco ou guimauves assortis  
Lido - emb. 350 g

**.99**

NOURRITURE pour chats  
saveurs variées -  
Mlle Mew - bte 6 oz

**3/.89**

PAPIER DE TOILETTE  
bleu ou or - Delsey Boutique  
4 roul.

**1.59**

GUIMAUVES régulier ou  
aux fruits - Kraft Jet Puff  
Sac 312 g

**.69**

FRUITS EN COUPE assortis  
Del Monte - bte 4 x 5 oz

**1.29**

CROUSTILLES régulières ou  
ondulées - Dulac  
sac 200 g

**.99**

ESSUIE TOUT imprimé ou  
couleurs variées - Viva  
2 roul.

**.99**

NETTOYEUR LIQUIDE  
M. Net - bouf. 1 litre

**1.97**

MARGARINE  
Blue Bonnet  
emb. 3 lb

**2.19**

SAUCE BURGER  
Kraft - conf. 500 ml

**1.29**

BONBONS D'ETE  
assortis - Viau  
sac 200 g

**1.19**

BRIQUETTES Grill Time  
sac 20 lb

**4.19**

RECURANT  
Spic & Span  
bte 1 litre

**1.79**

MARGARINE EN QUART  
à l'huile de maïs  
Fleischmann - emb. 2 lb

**2.19**

CONFITURE fraises ou  
framboises - Vachon  
pot 750 ml

**2.49**

FRICADELLE DE POISSON  
surgelée - Blue Water  
emb. 8 oz

**2/1.09**

MAXI-SERVIETTES  
régulières - Stayfree  
bte 30

**3.19**

CHAISE EN CANEVAS  
adulte no 96004 - unité

**7.79**

LIMONADE OU NECTAR  
saveurs variées - Bessey  
emb. 6 x 7 oz

**.99**

POUDING INSTANTANE  
butter-scotch, caramel,  
chocolat ou vanille - Royal  
bte 99 g

**2/.79**

BISCUITS village, à la  
guimauve pop - pompons  
ou tahiti - Viau  
emb. 450-350 g

**.99**

NOURRITURE pour chats  
saveurs variées  
Dr Ballard - bte 25-25.5 oz

**.49**

ALLUME-FEU  
pour barbecue - Esso  
conf. 32 oz

**1.19**

BURGERBITS  
régulier ou boeuf et  
fromage - Dr Ballard -  
sac 8 kg

**6.19**

LAC-MEGANTIC  
**CLOUTIER & FILS**  
6354, rue Salaberry 583-2332

SCOTSTOWN  
**GERARD DESILETS**  
657-4955

WOBURN  
**MARCHE CHARLES DRAPEAU**  
544-4882

# Entretiens Féminins

## La cuisine avec Jehane Benoit



Que répondriez-vous si l'on vous demandait:

—quel est l'aliment le plus versatile au monde?

—Quel est l'aliment à la base de l'alimentation de la moitié du genre humain?

—Quel est l'aliment qui s'allie bien à la viande, aux fruits de mer, légumes, fruits et produits laitiers?

—Quel est l'aliment qui ne présente aucune perte et se consomme tout entier. Il nous parvient prêt à cuire, et même avec de nombreuses commodités intégrées.

Cet aliment, d'adaptation, si facile, s'ajoute avantageusement à d'autres aliments plus chers pour en grossir le volume et en réduire le coût... mais sans jamais amoindrir la saveur du plat.

Il va même jusqu'à jouer un rôle en "amour"; on le lance aux nouveaux mariés en guise de confetti pour leur assurer longue vie, fécondité et bonne cuisine.

Son histoire de longue date provient de la Chine et de l'Inde. Et alors, vous avez sans nul doute deviné... Ce super aliment ne peut être que le RIZ.

Il importe également de savoir que le riz est nourrissant et facile à digérer, puisqu'il s'assimile presque entièrement. Célébrons le mois d'avril en cuisinant au Riz!

### TARTE AU SAUMON ET AU RIZ

Le saumon peut être remplacé par du thon ou un fêste de poisson cuit.

Pâte à tarte pour une assiette de 9 po (22,5 cm)

1 1/3 cup (80 mL) uncooked short or long grain Rice

4 tbsps. (60 mL) butter

en brassant. Verser sur le saumon. Saupoudrer des 2 c. à table (30 ml) de fromage râpé qui restent. Cuire 10 minutes au four à 450°F (250°C). Servir chaude ou froide. Rendement: 6 portions.

### RIZ BLANC

A Paris au printemps, ce riz blanc est servi au déjeuner garni de cresson ou accompagné d'une salade de laitue.

1 tasse (250 ml) de riz à long grain

3 c. à table (50 ml) de beurre

1/2 lb (250 g) de fromage cottage

1/2 tasse (125 ml) de crème sure (de commerce)

4 oignons verts, finement

hachés

Persil haché

Sel et poivre au goût

Cuire le riz selon les directives sur le contenant. Refroidir.

Fondre le beurre dans une casserole. Ajouter le riz refroidi, le fromage cottage, la crème sure, les oignons verts, le persil, le sel et le poivre. Remuer le tout avec une fourchette. Couvrir.

Cuire à feu très doux à peu près 5 minutes ou juste assez pour bien réchauffer, en remuant une ou deux fois durant la cuisson. Rendement: 6 portions.

### LÉGÈRE SALADE DE RIZ

Une attrayante salade pour remplacer à l'occasion la salade de pommes de terre.

1 tasse (250 ml) de riz à long grain non cuit

2 carottes, pelées et râpées

1/4 tasse (60 ml) d'oignons verts, hachés

1/4 tasse (60 ml) de persil, émincé

1/4 tasse (60 ml) de céleri avec

4 c. à table (60 ml) de fromage râpé

1-1/2 tasse (250-375 ml) de saumon en boîte

2 c. à table (30 ml) de farine

1 tasse (250 ml) de lait

1 oeuf légèrement battu

Tapisser une assiette à tarte de pâte à tarte de votre choix. Faire dorer au four.

Cuire le riz selon les directives sur le contenant. Mélanger le riz cuit chaud avec 2 c. à table (30 ml) du beurre et 2 c. à table (30 ml) du fromage râpé. Mettre dans le fond de tarte cuit, et recouvrir du saumon

(un reste de saumon frais, cuit, peut remplacer le saumon en boîte).

Préparer la sauce blanche avec les 2 c. à table (30 ml) de beurre qui restent, la farine et le lait. Lorsque lisse et crémeuse, retirer du feu et ajouter l'oeuf légèrement battu, tout feuilles, finement haché

### La vinaigrette:

1/2 c. à thé (2 ml) de sel

1/4 c. à thé (1 ml) de poivre

1/4 c. à thé de moutarde sèche

1 pincée de sucre

2 c. à table (30 ml) de vinaigre de cidre ou de vin

4 c. à table (60 ml) d'huile à salade

Cuire le riz selon les directives sur le contenant. Refroidir et mettre dans un bol.

Au riz refroidi ajouter les carottes, oignons verts, persil, céleri et feuilles de céleri.

Mélanger le sel, le poivre, la moutarde sèche, le sucre, le vinaigre de cidre ou de vin et l'huile à salade. Verser sur le riz, mélanger légèrement avec une fourchette. Garnir de quartiers d'oeufs durs et de tranches de tomates. Rendement: 6 portions.



Les cheveux ternes ayant été teints sont transformés quand Gabriel mélange des poudres Henara couleur or et marron pour obtenir des accents et leur donner une couleur d'ensemble très subtile. Ici, la plupart des reflets sont éliminés par une coupe de cheveux à ras adoucie par des mèches à la française. Les cheveux fins de bébé ont l'air épais, brillants et en bonne santé.

## Salon «L» (Elle) enr.

ESTHÉTIQUE  
Hélène Roy, esthéticienne diplômée

ELECTROLYSE  
Bernadette LEBLANC, diplômée en électrolyse

SPENCER  
vêtements faits sur mesure

PRODUITS DU LABORATOIRE Dr RENAUD

Sur rendez-vous: du mardi au samedi midi  
Ouvert mercredi et vendredi soir

3932 Laval nord - LAC-MEGANTIC  
583-0203



O B  
A + AB  
ON A BESOIN DE  
TOUS LES GROUPES  
DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT.

583-1803



Pour de  
bons SOINS  
à votre  
CHEVELURE

## Salon Noël

Cinq coiffeurs, toujours disponibles,  
qui vous conseilleront

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

AU 3486 RUE MILETTE LAC-MEGANTIC

### FLEURS...

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

### RODRIGUE FLEURISTE enr.

Mme Jean-Pierre Rodrigue  
3538 rue Thibodeau

Tél. 583-0464  
Lac-Mégantic

## STUDIO Pierre TETRAULT

CARREFOUR LAC-MEGANTIC

Photographie professionnelle - Membre P.P.Q.

583-4466

- Mariages • Photos de famille
- Photos individuelles

PHOTOGRAPHIES de MARIAGES  
sur les lieux ou en studio

RESERVEZ TOT! 583-4466

Album démonstrateur de photos  
de mariage en magasin



Venez feuilleter nos  
albums photos de  
mariages, pour  
mieux comparer  
prix et qualité.

## Tournée régionale du service Consult-Action du Conseil du Statut de la Femme

sous le thème:

"non,  
je ne suis pas  
seule..."

Polyvalente  
Montignac

mercredi  
20 mai  
19.30 hres

Après 3



## MESSAGE DU PRESIDENT DES FETES DU CENTENAIRE DE SAINTE-CECILE

Les citoyens de la municipalité de Ste-Cécile de Whitton ont décidé, avec l'appui des autorités religieuses et laïques, de souligner d'une façon particulière les CENT ans d'existence de leur paroisse, au cours de l'année 1982.

La réalisation de ces festivités s'inscrit dans une perspective de vouloir rendre hommage à nos Ancêtres, ces pionniers tant religieux que laïques, qui ont contribué à la fondation de la paroisse de Ste-Cécile et à son évolution au cours des cent dernières années.

Effectivement, à compter du 21 mars 1982, plusieurs activités souligneront les fêtes du Centenaire et un programme spécifique est prévu durant la semaine du 25 juillet au 1er août 1982.

La planification de ces fêtes a été confiée à un comité d'organisation formé de personnes bénévoles et plusieurs comités de travail sont à l'oeuvre pour faire un succès de cet important événement.

Nous désirons remercier les autorités du journal "L'Echo de Frontenac" et le poste de radio local qui ont aimablement accepté de diffuser régulièrement de l'information à leurs lecteurs et auditeurs sur ce sujet.

Nous sommes également assurés que les populations des municipalités environnantes collaboreront et par-



Le président des fêtes du Centenaire de Ste-Cécile, M. Raymond Lacroix.

tageront avec nous les activités et les événements qui souligneront ce rappel historique.

LE COMITE DU  
CENTENAIRE  
Raymond Lacroix, prés.

## Décès de Mme Geo. Bégin

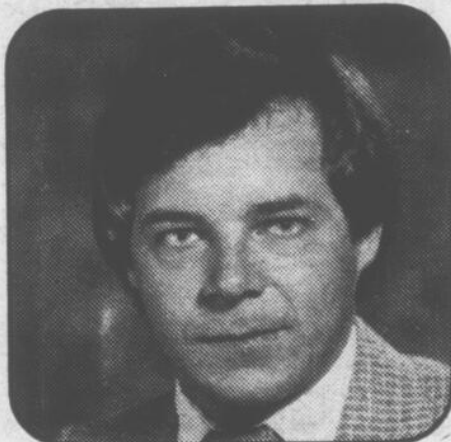
Dans le rapport du décès et funérailles de Mme Georges Bégin de St-Ludger, des erreurs se sont glissées involontairement. Il fallait lire: Elle laisse dans le deuil: M. et Mme Jean-Luc Roy (Bibiane) d'Auteuil, M. et Mme Jean Orichesky (Carole), de Lac-Mégantic, M. et Mme Aimé Bégin (Henriette) de St-Petersburg, Floride.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Ludger samedi le 11 avril à 11 heures.

**Remerciements**  
au ST-ESPRIT pour  
faveur obtenue.

G.A.

## CHEFS D'ENTREPRISES



André Bonneau

André Bonneau  
visitera  
la région de  
**DISRAËLI/  
LAC MÉGANTIC**  
le 27 mai 1981  
Prenez rendez-vous  
à l'avance  
**(819) 565-4740**  
frais virés acceptés

## PROFITEZ DE NOS RESSOURCES

Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-moi un coup de fil ou venez me rencontrer pour discuter de vos projets d'affaires.

### SERVICES FINANCIERS

- prêt à terme
- capital de risque

### GESTION-CONSEIL

- consultation
- information
- formation en gestion



**Banque fédérale  
de développement**

2532 ouest, rue King, SHERBROOKE (565-4740)

## Certaines voitures importées créent des emplois au Canada.



## La Rabbit, par exemple.

En ce moment, Volkswagen commande pour plus de \$75 millions de pièces fabriquées au Canada.

Cela représente un nombre imposant de pièces et plusieurs emplois pour les Canadiens.

## Nous remercions les entreprises canadiennes suivantes:

1. ABC Plastic Moulding  
REXDALE, Ont.
2. ACF Canada Ltd.  
Carter Carburetor Division  
BRAMALEA, Ont.
3. Allen Industries Canada Ltd.  
HAMILTON, Ont.
4. Allied Chemical  
Daal Specialties (Canada) Ltd.  
COLLINGWOOD, Ont.
5. Amcan Castings  
GUELPH, Ont.
6. Andros Washer & Stamping  
TORONTO, Ont.
7. Bundy Corporation  
GUELPH, Ont.
8. Canadian General Electric Company Ltd.  
OAKVILLE, Ont.
9. Canadian National Rubber Company Ltd.  
TORONTO, Ont.
10. Canadian Timken Ltd.  
ST. THOMAS, Ont.
11. Champion Spark Plug Co. of Canada Ltd.  
WINDSOR, Ont.
12. Cochrane Tool & Design Ltd.  
MARKHAM, Ont.
13. Davidson Rubber Company Ltd.  
PORT HOPE, Ont.
14. Duplate Canada Ltd.  
OSHAWA, Ont.
15. Eaton Yale Ltd. Suspension Div.  
WALLACEBURG, Ont.
16. Emrick Plastics Ltd.  
WINDSOR, Ont.
17. Goderich Tube Co.  
AJAX, Ont.
18. Hoover Universal of Canada  
TILLSONBURG, Ont.
19. KSR Industrial Corporation  
RIDGETOWN, Ont.
20. Lear Siegler Industries Ltd.  
AJAX, Ont.
21. Lustr Steel Products Ltd.  
BRAMPTON, Ont.
22. NETP Ltd.  
NIAGARA FALLS, Ont.
23. Olsonite Company Ltd.  
WINDSOR, Ont.
24. Otaco Foundry Division  
ORILLIA, Ont.
25. Paramount Industries Div. Donlee Mfg. Ind.  
WESTON, Ont.
26. Powerflow Products Ltd.  
TORONTO, Ont.
27. Pyroil Canada Ltd.  
MISSISSAUGA, Ont.
28. Rehau Plastics of Canada Ltd.  
MONTRÉAL, Qué.
29. Rackwell International Ltd.  
GANANOQUE, Ont.
30. Rol Manufacturing (Canada) Ltd.  
LAVAL, Qué.
31. Stelco Inc.  
HAMILTON, Ont.
32. Tarxien Company Ltd.  
AJAX, Ont.
33. Techfarm Products Ltd.  
PENETANGUISHENE, Ont.
34. Technic Industries Ltd.  
TOTTENHAM, Ont.
35. Toga Manufacturing Ltd.  
WINDSOR, Ont.
36. Tridon Ltd.  
BURLINGTON, Ont.
37. Varta Batteries Ltd.  
SCARBOROUGH, Ont.
38. Volkswagen Canada Inc.  
Remanufacturing  
SCARBOROUGH, Ont.
39. Walker Exhaust  
Une division de Tenneco Canada Corp.  
CAMBRIDGE, Ont.
40. Webster Mfg. (London) Limited  
LONDON, Ont.
41. Wegu Canada Inc.  
WHITBY, Ont.
42. G.S. Wooley 1978 Ltd.  
SCARBOROUGH, Ont.
43. Yale Ltd.  
Suspension Division  
WALLACEBURG, Ont.

## La Rabbit

Ne vous contentez pas de moins.



**Automobiles Montignac Itée**

2888, Agnès

LAC-MEGANTIC

tél. 583-2466

**A Bury**

**La semaine Sainte sommet de notre vie chrétienne**

A Bury, la semaine a été vécue avec foi et ferveur. Les gens se sont rendu nombreux refaire leur force spirituelle pour continuer leur route vers le Père.

En ce grand jour du Jeudi Saint six enfants de la paroisse: Stéphane Gauthier, Tony Bilodeau, Christian Côté, Marc André Demers, Miriam Nault et Margaret Quinn recevaient pour la première fois la Sainte Eucharistie.

Vu l'état de santé de notre bon curé l'abbé Dominique Breton, M. l'abbé Richard Bouffard présidait cette célébration. Ils leur souhaitèrent la "bienvenue" dans la grande famille chrétienne de Bury. Il félicita les parents pour leur beau geste de foi les encourageant à continuer à donner le bon exemple à leurs enfants. Montrer à vos enfants le chemin de l'Eglise. N'oubliez pas que l'enfant est imitateur s'il vous voit prier il va prier lui aussi. Dans votre vie faite place à Jésus-Christ, rien n'est perdu avec Lui.

Le tout se déroula dans un atmosphère de calme et de piété. Avant de quitter l'église Monsieur l'abbé Dominique Breton remit à chacun une plaquette-souvenir.

Après cette rencontre spirituelle, les membres du Comité du Centre de Loisirs et les religieuses attendaient les familles des premiers communiant pour un goûter partagé. Chaque famille, les religieuses et les membres du Comité n'avaient rien oublier pour goûter nos jeunes.

Cette rencontre fut merveilleuse, c'est avec joie et humour que l'on dégusta le délicieux goûter. C'est vraiment un temps fort de fraternité. De partout l'on entendait des rires joyeux

ainsi que des taquineries. Les deux prêtres étaient présents à l'écoute de chacun donnant à chaque famille une attention spéciale vraiment nous vivions la fête.

Cordial merci à tous et à chacun pour cette rencontre qui a su faire grandir dans nos coeurs la joie d'être ensemble. C'est en s'aimant d'un amour sincère que saurons nous entr'aider et nous pardonner.

La semaine sainte s'est poursuivie avec ferveur et piété le vendredi aux deux offices ainsi que le samedi Saint au soir l'assistance fut très nombreuse.

Nos chrétiens ont su mettre leur valeur au bon endroit, nous les félicitons. De temps en temps il faut savoir s'arrêter pour voir ou nous en sommes. La vie est si courte et l'éternité sans fin, sachons bien la préparer.

Les deux prêtres de la paroisse furent très heureux des paroissiens de Bury. Bravo.

Nous voilà rendus au Sommet de la semaine sainte le dimanche de Pâques: "Jour de joie et de bonheur pour tout chrétien. Comme Monsieur l'abbé Dominique Breton ne pouvait pour cause de santé transmettre à sa communauté chrétienne son message de Pâques, Monsieur l'abbé Richard Bouffard a bien voulu transmettre lui-même le message de Pâques. Voici les paroles qui sauront vous faire goûter cette grande joie pascale.

J'ai le plaisir de vous annoncer que l'Eglise se souvient en cette sainte journée que le Christ est ressuscité pour notre propre printemps personnel pour chacun d'entre-nous comme pour nous Pâques est une

fête mondiale, l'Afrique, l'Asie etc. est à l'heure de Rome dans cette grande nuit sainte notre coeur se réjouit tel que soit notre origine. A vous qui croyez à la vie et qui êtes heureux de vivre, le Christ est ressuscité de son coeur amoureux. Il vous souhaite "Joyeuses Pâques".

A vous qui croyez à la justice et qui aimez Dieu et votre Eglise depuis 10, 20, 30, 40, 50. Dieu vous dit qu'Il vous aime et qu'Il est avec vous et son fils Jésus vous souhaite "Joyeuses Pâques".

A vous les jeunes qui avez espoir pour devenir hommes et femmes de qualité. Le Christ dans son regard amoureux vous tend la main pour vous accompagner et vous dit: Joyeuses Pâques.

A vous qui trouvez en ce moment la vie pénible et difficile tournez votre regard vers Dieu, Il est avec vous. Avec son coeur débordant d'amour, Il vous dit: "Joyeuses Pâques".

A vous qui êtes dans le deuil, croyez que Jésus est ressuscité pour que votre défunt soit avec Lui et avec vous pour toute l'éternité. Lui l'invisible dans le visible l'éternité dans le temps le pardon devant la haine, l'esprit de vie devant la mort et le pardon "Joyeuses Pâques".

A vous qui voulez vivre heureux dans la sainteté, la bonté, la paix continuez votre route Jésus vous accompagne comme un compagnon charmant et en bénissant votre route. Il vous dit: "Joyeuses Pâques".

A vous qui êtes inquiets en face de l'avenir à vous qui demain est incertain, rassurez votre coeur le Christ est ressuscité. Il est au coeur de votre coeur. Compagnon de vos lendemains. Il vous dit: "Joyeuses Pâques".

A tous et à toutes chers amis "Joyeuses Pâques" Le Christ est vivant en nous et parmi nous il nous habite. Amen.

**Grande NOUVEAUTE à LAMBTON**

à partir du 23 JUIN

**COIFFEUSE pour HOMMES**

ou

**Salon Jacques Grimard**

avec ou sans rendez-vous

**486-7186**



Jacques GRIMARD



Lily COUTURE

\* SERVICE RAPIDE 2 COIFFEURS pour vous servir

- Nouveau style de COIFFURE
- PERMANENTES
- TRAITEMENTS CAPILAIRES
- SHAMPOING S-32  
POUR TOUS CHEVEUX

**HEURES D'OUVERTURE**

LUNDI:	FERME
MARDI:	9h à 6h
MERCREDI:	9h à 6h
JEUDI:	9h à 6h
VENDREDI:	9h à 9h
SAMEDI:	9h à 12h

Lily et Jacques vous attendent

Voilà la bonne semence jetée en nos coeurs en ce grand de l'année, espérons qu'elle saura germer et grandir pour faire de chacun de nous une pierre vivante et solide dans notre monde d'aujourd'hui.

**PAIN PARTAGE A BURY**

Vendredi Saint dernier, nous avons eu le partage du pain. M. Laurent Bilodeau, Marcel Beaudoin, Robert Latulippe et Sr Paulette Gagné accompagnés de nos jeunes: Roger, Pierre, Michel Latulippe, Tony Bilodeau, Julie Paillé, Denise Buckland, Maryse, Johanne, Linda et Gratia.

L'Heureux ont bien voulu passer par les maisons vendre le pain partagé. Félicitations et merci pour votre dévouement et votre beau geste de partage. Nous avons fait la cueillette du joli montant de \$300.00. Bravo!

**COURCELLES**

DNC (R.B.) - Le 11 avril quinze étudiants faisaient leur première communion en l'église Ste-Martine de Courcelles, il s'agit de Francis Arguin, Steve Arguin, Claudia Boutin, Eric Couture, Linda Drouin, Stéphane Duquette, Jacques Fecteau, Guylaine Godbout, Julie Goulet, Patrick Labrecque, Sylvie Lapointe, Eric Lessard, Bruno Longchamps, Annie Rouillard et Valérie Roy.

*L'activité physique. Le meilleur maquillage qui soit!*



**ACCORDAGE DE PIANO**

SERVICE RAPIDE  
BILL PAQUET

STUDIO DE MUSIQUE MEGANTIC

4867 LAVAL LAC-MEGANTIC 583-4326

**ENTREPOSAGE**

POUR DES FOURRURES  
MIEUX PROTEGEES  
c'est chez

**Claude Béchard**  
qu'il faut aller

**VENTE de FOURRURES**

MISE DE COTE SANS INTERET  
POUR UN TEMPS LIMITE

PROFITEZ DONC DE NOTRE VENTE  
DES AUJOURD'HUI

HEURES D'OUVERTURE: • LUNDI: fermé • JEUDI, VEND.: 9h à 9h  
• MARDI, MERC.: 9h à 5h • SAMEDI: 10h à 4h

**Claude Béchard**  
fourrures

tél.: 583-3737

3021 rue Agnès - LAC-MEGANTIC



DEUX COURTIERS à votre service  
en ASSURANCE GENERALE  
et ASSURANCE-VIE

**JEAN-CLAUDE GAGNON**  
c.d'A.A.

**JEAN GAGNON**  
c. d'A. Ass.



**Assurances J. GAGNON inc.**

3781 rue Villeneuve  
Lac-Mégantic - G4B 2B2

tél. 583-1908

**Nettoyeur Moderne**

Nouveau propriétaire — nouvelle administration  
Meilleur service

Heures d'ouverture: 9h00 à 5h30; le vendredi 9h00 à 9h00

ENTREPOSAGE: manteaux d'hiver, jackets, ensembles de ski  
\$5.00 pour l'été

**Marius GAGNE, propriétaire**

5564 rue Frontenac — Lac-Mégantic — 583-0640

(Roland Paradis remercie toute la population pour son encouragement passé; il souhaite à M. Gagnon plein succès dans l'entreprise.)

# DÉCÈS

ST-SEBASTIEN

## M. Armand Lacroix



Le 22 avril 1981, 10 mois seulement après son épouse, est décédé au C.H.U. de Sherbrooke, Monsieur Armand Lacroix de St-Sébastien, à l'âge de 71 ans. Il était l'époux de feu Fédera Fillion.

Il laisse pour le pleurer,

ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Marc Lacroix (Emilienne Lapière) de St-Sébastien, M. Mme Bertrand Lapointe (Ghislaine) de Longueuil, M. Mme Yoland Lacroix (Louise Lacroix) de St-Sébastien, M. Mme Paul-André Lacroix (Normande Lacroix) de St-Sébastien, M. Mme Réjean Lacroix (Lise Boulanger) de St-Sébastien, M. Mme Rolland Lapointe (Lise) de Lambton, M. Mme Gilles Lacroix (Renelle Lapointe) de East-Angus, M. Mme Lucien Morin (Noëlla) de Charlesbourg, M. Mme Luc Lacroix (Suzanne Lessard) de Victoriaville, M. Mme Claude Lacroix (Madeleine Lessard) de St-Sébastien, M. Ghislain Lacroix de Paris, M. Mme Pierre St-Laurent (Francine) de Sherbrooke, M. Jean et M. Jacques Lacroix de St-Sébastien.

32 petits-enfants et 3 arrière petits-enfants.

Son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Edith Fortier de Lac-Mégantic, M. Mme Clovis Bilodeau de Audet, M. Lucien Béliveau de Lac-Mégantic, M. Mme Emile Lacroix de Montréal, Mme Irénée Lacroix et Mme Sébastien Lacroix de Montréal, M. Mme Fernand Fillion de St-Sébastien, M. Mme Adrien Brochu de St-Henri de Lévis, Mme Dolorès Fillion de Longueuil, plusieurs parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Sébastien, samedi le 25 avril à 16 heures.

Le service fut chanté par l'abbé Antoine Gilbert, curé

de la paroisse, assisté de l'abbé Joseph Lapière.

Précédaient le cercueil: M. Raymond Roy, M. Bertrand Fillion, M. Marc Bussièrès et M. Serge Bussièrès.

Le cercueil était porté par ses petits-enfants: Rock Lacroix, Mario Grondin, Sylvain Lacroix, Gaétan Grondin, André Lapointe et Alain Lacroix.

L'orgue était touché par Mme Pierrette Rosa, les chants interprétés par les deux chorales de la paroisse et quelques pièces de violon et trompette interprétées par M. Mme Laurent Boucher de Sherbrooke.

Les offrandes furent recueillies par: M. Rosaire Hallé et M. Normand Lacroix.

Un grand nombre de pa-

rents et amis se sont joints à la famille pour ce dernier hommage.

Il fut inhumé dans le cimetière paroissial.

Monsieur Lacroix était un industriel et un citoyen bien connu. Il a été Président de A. Lacroix & Fils Ltée, Compagnie qu'il a fondée avec ses fils. Il a été conseiller municipal pendant plusieurs années, Commissaire de crédit à la Caisse Populaire pendant 25 ans, Marguillier et a oeuvré dans plusieurs oeuvres paroissiales et sociales.

Il laisse à tous ceux qui l'ont connu, des souvenirs inoubliables et à ses enfants, l'exemple d'un père sans reproche, plein de vaillance, de don de soi, de générosité, d'honnêteté et de foi profonde.

LAC-MEGANTIC

## Mme Adrienne Bureau



A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, le 9 mai, est décédée à l'âge de 81 ans et 9 mois Mme Adrienne Bureau, épouse de feu Cyrinus Gaulin demeurant à Lambton. Elle laisse pour la pleurer ses enfants: Suzanne (Florian Ménéard) de Sherbrooke, Louise (Patrick Perron) de Frontenac, Jeannine (Yvon Couture) de Sherbrooke, Ernest (Denise Richard) de St-Sébastien. Ses petits-enfants: Marco, Richard, André, Johanne Perron, Eric, David, Nathalie Gaulin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Lida Dion de Sherbrooke, M. et Mme Donat Gaulin de Lambton, M. et Mme Wil-

frid Gaulin de Sherbrooke, Mme Rose Bellegarde de Sherbrooke, M. et Mme Lucien Gaulin de Sherbrooke, M. et Mme Henri-Louis Gaulin de Lambton, M. et Mme Adélar Pelletier de Brandford Conn., plusieurs neveux, nièces et amis.

Les funérailles ont eu lieu le 11 mai en l'église de Lambton. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Dominique Poulin curé de la paroisse.

Précédaient le cercueil M. Normand St-Pierre et Mme Raymonde Lagueux.

Les porteurs étaient MM. Renaud Bureau, Réal Bureau, Benoit Bureau, Marco Perron, Jacques Gaulin, Denis Gaulin.

La lecture a été faite par Mme Lucille Paradis. Les offrandes ont été recueillies par Mme Wilfrid Couture et Mme Roméo Dostie.

Elle a été inhumée au cimetière de Lambton.

Accorde-lui Seigneur, le repos éternel!

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

LAC-MEGANTIC

## M. Joseph Blais



A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 2 mai 1981 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Joseph Blais, époux de Mériilda Pépin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux soeurs, Mme Lucia Hamel de Sherbrooke et Mme Lucien Trudel de St-Hyacinthe. Ses enfants: Berthe Blais de Lac-Mégantic, Mme Fabienne Flynn de St-Eustache, Mme David Stearns (Colette) de Lac-

### REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. Georges Bégin et les membres de la famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon, affluences de prières, assistance aux funérailles lors du décès de

MME GEORGES BÉGIN  
survenu le 8 avril 1981  
à l'âge de 58 ans

Un merci spécial aux dames Fermières pour le repas, ainsi qu'aux nombreux donateurs pour la fondation du cœur. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse, est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

Mégantic, Mme Gaétane Drouin et Mme Lauréat Richard (Joelle) de Sherbrooke, et M. Gatién Blais (épouse Thérèse Jacques) de Lac-Mégantic.

Ses petits-enfants, Viviane Flynn, Jamie, Michael, Stephen Stearns, Brigitte Drouin, Sylvie, Sonia, Eric et Daniel Blais, ainsi que Yves, Annie et Maryse Richard, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Les funérailles ont eu lieu

le mardi 5 mai, à 10h00 a.m. en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

Portaient le cercueil, son fils Gatién, ses gendres, David Stearns et Lauréat Richard, son petit-fils Michael Stearns son neveu Claude Blais et un ami Giovanni Paradis.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

HARTFORD CONN.

## M. Jean-Marie Villeneuve



M. Jean-Marie Villeneuve 47 ans décédé le 8 mai 1981 à Hartford Connecticut.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née Dame Claudette Marois, ses deux fils, Marco 8 ans et David 6 ans.

Ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Laurent D. Poulin (Rita), M. et Mme Maxime Moisan (Elisabeth), M. et Mme Raymond Vallée (Colombe), Mme Margot Robert, sa belle-mère, Mme Ernest Marois, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jeannot Côté, M. et Mme Jacques Marois, M. et Mme Maurice Kirouac, M. et Mme André Marois, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

## M. Wellie Jacques

Dans le rapport du décès de M. Wellie Jacques publié la semaine dernière, un nom a été omis dans la liste des

personnes qu'il laisse dans le deuil, il s'agit d'une belle-soeur Mme Albert Jacques de Valleyfield.

### Hommage d'amour à Mme Bernadette Bégin



Chère épouse disparue, comme j'aimerais pouvoir te dire toute l'affection et l'amour que j'éprouve pour toi à chaque instant de la journée, depuis que tu n'es plus!

Tu m'as tout donné, ton amour, ton cœur, tes bras, tu as été à mes côtés constamment depuis si longtemps, que j'ai mal de ne plus te voir, ne pouvoir te toucher. J'accepte cette épreuve ultime venant de Dieu, parce que je crois en Dieu. Je sais que je dois vivre pour ceux qui restent, mais je te demande avec mon âme de ne jamais m'oublier et de m'aider. Heureusement, les enfants que tu m'as donnés sont près de moi et leur générosité est celle que tu as si bien su leur enseigner!

Ma bien aimée, comment te dire assez de mercis pour toute cette Vie que tu as dépensée pour les enfants et moi! Chacun de nous sommes fiers de toi et en garderont un Eternel souvenir.

Ton époux

### EN CAS DE DECÈS

à l'extérieur du Québec

Communiquez avec

### JACQUES & FRERES inc.

3778 Québec Central — Lac-Mégantic  
Composé à frais virés:

1 (819) 583-0444

### SERVICES FUNERAIRES

... PRIX CONVENANT A TOUS...

Granit canadien et importé  
Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carving)  
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré



PRIX TRES RAISONNABLES

Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

### LES GRANTS APPALACHES inc.

(anc. Monuments Funéraires de St Samuel enr.)

TEL.: ATELIER (819) 549-2002

### JACQUES BEAUDOIN REPRESENTANT

Tél.: (819) 549-2081

Permis de vendre no 105 127

### GRANIT ISABEL inc.

monuments funéraires  
granit canadien et importé

entièrement fabriqués et livrés à l'atelier à Ste-Cécile  
Installation par tout au Québec

Fernand Isabelle, président  
Ste-Cécile

30 ans d'expérience  
tél.: rés. 583-2579

Mme Laurette Fortier, représentante pour la région,  
tél.: 583-2554 — Permis no 100-951

**TOUT  
POUR  
le  
PATIO**

Pour la  
**RELAXATION**

**CHAISES de PATERRE**  
5'x6' rég. \$11.54 **8.<sup>99</sup>**

**CHAISES DE PATERRE**  
longues 5'x14' rég. \$29.95 **23.<sup>99</sup>**

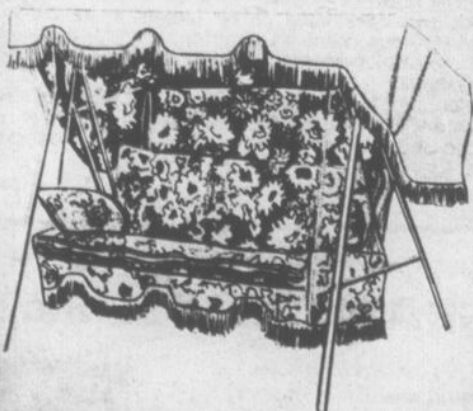
**TABLE BLANCHE**  
avec parasol rég. \$51.50 **41.<sup>99</sup>**

**PARASOL**  
rég. 122.00 **99.<sup>00</sup>**

**CHAISES**  
pour ensemble rég. \$26.95 ch. **21.<sup>95</sup>**

**CHAISES LONGUES**  
rég. \$89.00 **71.<sup>99</sup>**

**NAPPES**  
pour table du parasol rég. \$17.95 **13.<sup>99</sup>**



**BALANCOIRE**  
4 PLACES

rég. \$391.95

**\$ 339.**

UN ASSORTIMENT de  
CHAISES LONGUES  
et de PATERRE  
de 9.95 à 29.95 à

**20%** d'escompte

au GRAND MAGASIN

la **baie**  
LAC-MEGANTIC

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi  
les 20, 21, 22 et 23 mai



**LES ACCESSOIRES**

**HIBACHI**  
10"x17"  
rég. \$9.98 **7.<sup>99</sup>**

**BARBECUE**  
gaz propane  
sur table rég. \$144.98 **121.<sup>99</sup>**

**BARBECUE**  
circulaire  
24" moteur électrique  
rég. 44.98 **35.<sup>99</sup>**

**BARBECUE**  
gas propane  
avec cylindre rég. 369.95 **299.<sup>00</sup>**

**BARBECUE**  
voiture 16" x 24"  
rég. 57.98 **46.<sup>99</sup>**

**BARBECUE**  
gaz propane  
de luxe  
rôtisserie et tablettes  
rég. \$419.00 **359.<sup>00</sup>**

**PETITE BONBONNE DE BUTANE PROPANE**  
rég. \$3.49 **\$ 2.<sup>79</sup>**

**FOURCHETTE  
A BARBECUE**  
rég. 1.98 **1.<sup>59</sup>**

**TABLES EMPILABLES**  
blanches  
rég. 6.98 **5.<sup>49</sup>**

**TOURNE HAMBERGER**  
rég. 1.98 **1.<sup>59</sup>**

**TABLES**  
intérieure et extérieure  
rég. 7.98 **5.<sup>99</sup>**

**ALLUMEUR DE BBQ**  
rég. 6.98 **5.<sup>49</sup>**

**USTENSILES**  
complet 3 mcx  
reg. 6.99 **5.<sup>49</sup>**